

**FARME IHAN – MPR, D.O.O.**

SKUPINA FARME IHAN

LETNO  
POROČILO

**2013**

# KAZALO

|                                                   | Stran: |
|---------------------------------------------------|--------|
| Izjava posloводства                               | 2      |
| <b>UVOD 1.</b>                                    | 3      |
| Predstavitev družbe Farme Ihan - MPR, d.o.o. 1.1. | 4      |
| Predstavitev skupine Farme Ihan 1.2.              | 5      |
| Poslovanje v letu 2013 1.3.                       | 6      |
| Strategija, vizija in poslanstvo 1.4.             | 6      |
| Načrti za leto 2014 1.5.                          | 7      |
| <b>POSLOVNO POROČILO 2.</b>                       | 8      |
| Poslovno okolje 2.1.                              | 9      |
| Poslovanje po poslovnih funkcijah 2.2.            | 10     |
| Upravljanje s tveganji 2.3.                       | 13     |
| Dogodki po datumu bilance 2.4.                    | 13     |
| <b>RAČUNOVODSKO POROČILO 3.</b>                   | 14     |
| Bilanca stanja 3.1.                               | 15     |
| Izkaz poslovnega izida 3.2.                       | 17     |
| Izkaz drugega vseobsegajočega donosa 3.3.         | 19     |
| Izkaz denarnega toka 3.4.                         | 20     |
| Izkaz gibanja kapitala 2013 3.5.                  | 21     |
| Izkaz gibanja kapitala 2012 3.6.                  | 22     |
| Kazalniki 3.7.                                    | 23     |
| Računovodske usmeritve 3.8.                       | 24     |
| Pojasnila k bilanci stanja 3.9.                   | 25     |
| Pojasnila k izkazu poslovnega izida 3.10.         | 38     |
| Druga razkritja 3.11.                             | 41     |

**Izjava posloводства**

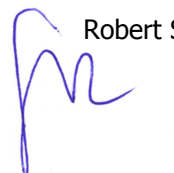
Vodstvo družbe Farme Ihan MPR, d.o.o. v skladu z določili Zakona o gospodarskih družbah zagotavlja, da je Letno poročilo za leto 2013 z vsemi sestavnimi deli sestavljeno in objavljeno v skladu z ZGD in Slovenskimi računovodskimi standardi.

Vodstvo družbe Farme Ihan MPR, d.o.o. izjavlja, da je po njenem najboljšem vedenju:

- računovodsko poročilo za leto 2013 sestavljeno v skladu s slovenskimi standardi računovodskega poročanja in je resničen in pošten prikaz sredstev ter obveznosti, finančnega položaja in poslovnega izida družbe.
- poslovno poročilo za leto 2013 vključuje pošten prikaz razvoja in izida poslovanja družbe ter njenega finančnega položaja, vključno z opisom bistvenih vrst tveganj, ki jim je družba Farme Ihan MPR, d.o.o. izpostavljena.

Direktor družbe

Robert Soban



Letno poročilo je vodstvo družbe sprejelo dne 30.04.2014.

## 1. UVOD

**1.1. Predstavitev družbe Farme Ihan – MPR, d.o.o.**

|                                         |                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Polni naziv:</i>                     | <b>FARME IHAN – MPR, d.o.o.</b>                                                                                                             |
| <i>Sedež podjetja:</i>                  | Cesta Leona Dobrotniška 15, Šentjur                                                                                                         |
| <i>Direktor:</i>                        | Robert Soban                                                                                                                                |
| <i>Osnovna dejavnost družbe:</i>        | 10.110 – proizvodnja in konzerviranje mesa, razen perutninskega                                                                             |
| <i>Število zaposlenih (31.12.2013):</i> | 63                                                                                                                                          |
| <i>Leto ustanovitve:</i>                | 1990 pod imenom Web,a d.o.o.                                                                                                                |
| <i>Osnovni kapital (31.12.2013):</i>    | 5.248.378 EUR                                                                                                                               |
| <i>Lastništvo:</i>                      | 100 % lastnik je družba Farme Ihan, d.d.                                                                                                    |
| <i>Reg.št.:</i>                         | vl.št. 1/01835/00, 20.6.1990                                                                                                                |
| <i>Matična številka:</i>                | 5378508                                                                                                                                     |
| <i>Davčna številka:</i>                 | 11764198                                                                                                                                    |
| <i>Transakcijski račun:</i>             | 0230 0025 4946 376; odprt pri NLB d.d.<br>0510 0801 1743 394, odprt pri Abanka Vip,a d.d.<br>0600 0006 1956 624; odprt pri Banki Celje d.d. |
| <i>Velikost družbe</i>                  | Srednje velika gospodarska družba                                                                                                           |

Začetki družbe Farme Ihan-MPR, d.o.o. segajo v leto 1990, ko je bila ustanovljena družba pod imenom Web,a d.o.o.. Družbo je odkupilo podjetje Mesarstvo Šentjur, d.d. in jo v letu 2002 preimenovalo v Klavnico Šentjur, d.o.o.. Farme Ihan, d.d. so v decembru 2003 z odkupom 15 odstotnega deleža od Mesarstva Šentjur, d.d. postale edini lastnik družbe. Družba Klavnica Šentjur, d.o.o. se je januarja 2005 preimenovala v družbo Farme Ihan – MPR, d.o.o..

Proizvodni program obsega storitev klanja in razseka svinjskega mesa, v večini za družbo Meso Kamnik, d.d.. Družba izvažajo manjši delež stranskih proizvodov na Madžarsko in Slovaško.

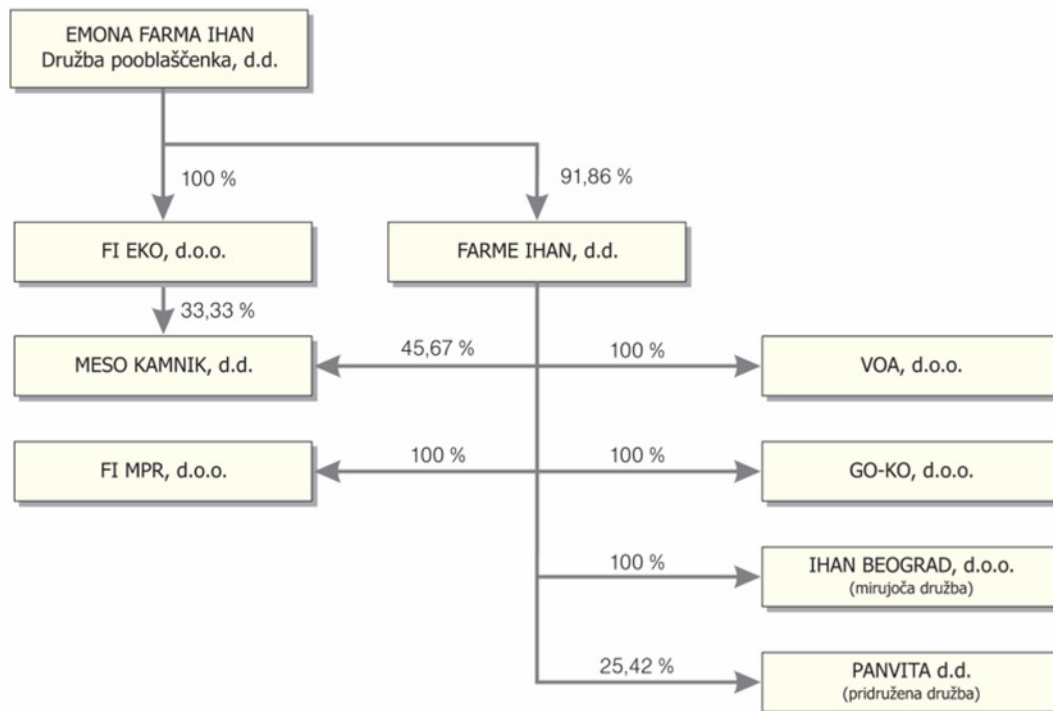
Prodaja družbe Farme Ihan MPR, d.o.o. obsega prodajo sveže svinjine v družbo Meso Kamnik, d.d. za potrebe nadaljnje predelave, prodajo sveže svinjine v male sisteme (mesarstva, horeca, mali trgovci...) v imenu družbe Meso Kamnik, d.d. ter prodajo preko lastne maloprodaje.

Vodenje družbe je s 06.04.2012 prevzel Robert Soban.

## 1.2. Predstavitev skupine Farme Ihan

Skupino Farme Ihan na dan 31.12.2013 sestavlja 8 delujočih družb. Najpomembnejše dejavnosti skupine so poljedelstvo, živinoreja, pridelava mesa in mesnih izdelkov ter proizvodnja mleka.

Organigram skupine Farme Ihan na dan 31.12.2013



Poslovanje v skupini Farme Ihan lahko razdelimo na kmetijski in mesnopredelovalni del. Kmetijski del obsega poljedelstvo, prašičerejo in govedorejo.

Poslanstvo skupine Farme Ihan je oskrba slovenskega trga s kakovostnim svežim mesom in mesnimi izdelki.

Integrirano poslovanje družb v skupini omogoča potrošniku uživanje kakovostnega mesa in mesnih izdelkov slovenskega porekla.

### **1.3. Poslovanje v letu 2013**

V letu 2013 je bilo v družbi Farme Ihan MPR, d.o.o. zaklano 62.999 prašičev, kar je 27,6 odstotka vseh zaklanih prašičev v Sloveniji. V primerjavi z letom 2012 se je zakol zmanjšal za 8,7 odstotka. Večina prašičev za zakol je bilo nabavljenih v matični družbi Farme Ihan, d.d.. Na področju maloprodaje družbe smo nadaljevali z optimizacijo maloprodajnih trgovin in iskanjem novih frekventnejših lokacij. Ustvarjena razlika v ceni v letu 2013 je v celoti pokrivala stroške delovanja maloprodajnih trgovin.

Družba je v letu 2013 ustvarila čiste prihodke od prodaje v višini 13,5 mio EUR, čisti poslovni izid obračunskega obdobja pa je bila izguba v višini 19,3 tisoč EUR. Iz doseženih rezultatov je videti, da so ukrepi racionalizacije stroškov in optimiziranja proizvodnih procesov pozitivno vplivali na poslovanje družbe že v letu 2013.

### **1.4. Strategija, vizija in poslanstvo**

Poslanstvo družbe je kakovostna izvedba storitve zakola in razseka svinjine za potrebe oskrbe maloprodajne mreže in mesno predelovalne dejavnosti skupine Farme Ihan.

### **1.5. Načrti za leto 2014**

V procesu prestrukturiranja družbe je bilo na področju proizvodnje (klanje, razsek, skladiščenje) veliko storjenega. Z izvedbo izobraževanja na proizvodnem nivoju je bil dosežen kvaliteten preskok v obdelavi, izboljšala se je storilnost in povečali so se izpleni (uporaba surovine za prave namene). Vse to se odraža v višjih iztržkih in priznani vrednosti s strani kupcev. V letu 2014 in v prihodnosti bomo nadaljevali z izobraževanjem in izpopolnjevanjem na področju proizvodnje in tako poskušali še dodatno dvigniti produktivnost ter zmanjševati stroške poslovanja.

Predvidevamo nadaljnjo optimizacijo maloprodajne mreže in iskanje novih frekvenčnih lokacij za nove prodajne centre v osrednji Sloveniji, povečanje prodajnih aktivnosti na javnih razpisih in menzah, povečanje ustvarjene razlike v ceni s povečanjem prodaje izdelkov z višjo dodano vrednostjo (blagovna znamka Mesar Anton iz Kamnika – slovensko poreklo).

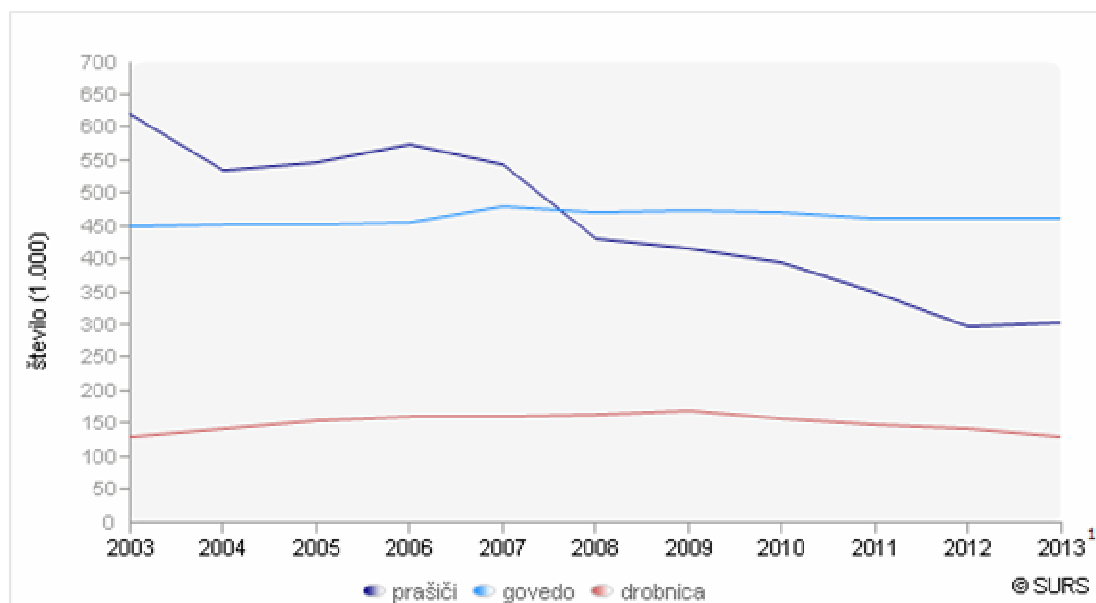
Za leto 2014 načrtujemo čiste prihodke od prodaje v višini 15,1 milijona EUR ter pozitivni čisti poslovni izid v višini 4.807 EUR.



## 2. POSLOVNO POROČILO

## 2.1. Poslovno okolje

Statistični podatki o številu staleža živine kažejo, da je bilo v letu 2013 število prašičev na ravni leta 2012. Po drastičnem vsakoletnem zmanjševanju števila prašičev v Sloveniji od leta 2007 naprej, je bilo to prvo leto, v katerem ni bilo zaslediti padca količin prašičev v primerjavi s preteklim letom.



Gibanje število staleža prašičev ima posledice tudi na število zaklanih prašičev v slovenskih klavnicah. Po podatkih SURS-a je bilo v letu 2013 v slovenskih klavnicah zaklanih 227.856 prašičev, kar je za 10 odstotkov manj v primerjavi s preteklim letom. Na letni ravni se je zmanjšalo število zakola pitanih prašičev za 10 odstotkov, izločenih plemenskih prašičev za 26 odstotkov ter zakol prašičkov za 9 odstotkov. Povečal se je zakol mladih pitanih merjascev za 38 odstotkov, ki pa v strukturi zakola ne predstavljajo omembe vrednega deleža.

|                            | Zaklane živali |              | Masa očiščenih trupov |              | Povprečna masa očiščenih trupov |              |
|----------------------------|----------------|--------------|-----------------------|--------------|---------------------------------|--------------|
|                            | število 2013   | Indeks 13/12 | v tonah 2013          | Indeks 13/12 | kg                              | Indeks 13/12 |
| Prašiči - skupaj           | 227.856        | 90           | 18.953                | 90,1         | 83,18                           | 100          |
| prašički                   | 19.332         | 91           | 356                   | 92,2         | 18,44                           | 101          |
| pitani prašiči             | 207.003        | 90           | 18.433                | 90,2         | 89,05                           | 100          |
| izločeni plemenski prašiči | 1.115          | 74           | 135                   | 74,9         | 121,09                          | 102          |
| mladi pitani merjasci      | 406            | 138          | 29                    | 139,4        | 71,82                           | 101          |

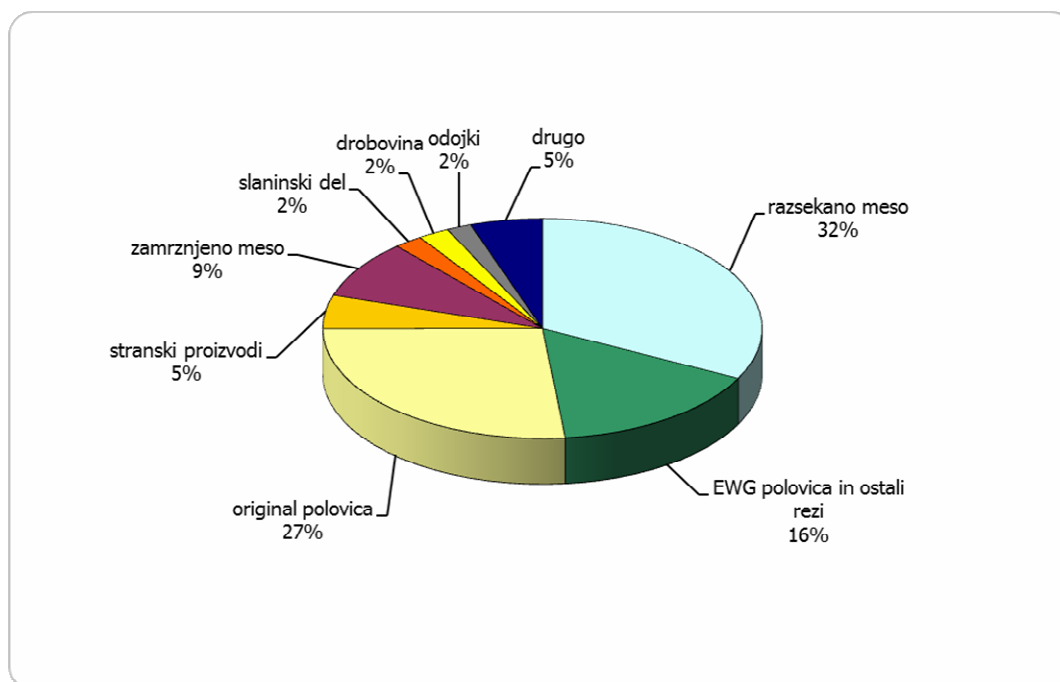
Viri: SURS, MKO, UVHVVR

## 2.2. Poslovanje po poslovnih funkcijah

### Prodaja

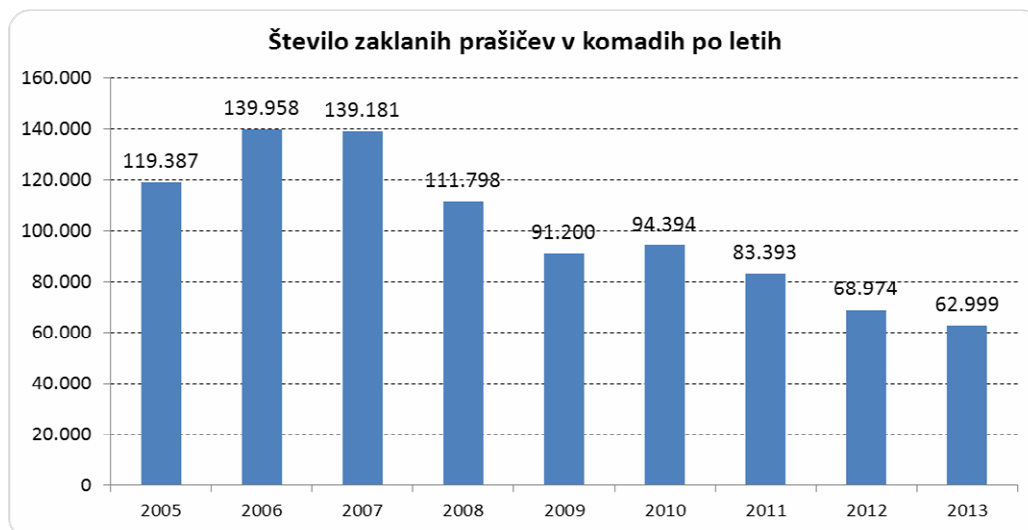
V letu 2013 je družba prodala skupaj 5,2 tone svežega in zamrznjenega mesa. Razlog manjše prodaje svežega mesa je v zmanjšanju zakola prašičev za 8,7 odstotka. Struktura prodaje je bila podobna kot v letu 2013.

Struktura prodaje po skupinah proizvodov



## Proizvodnja

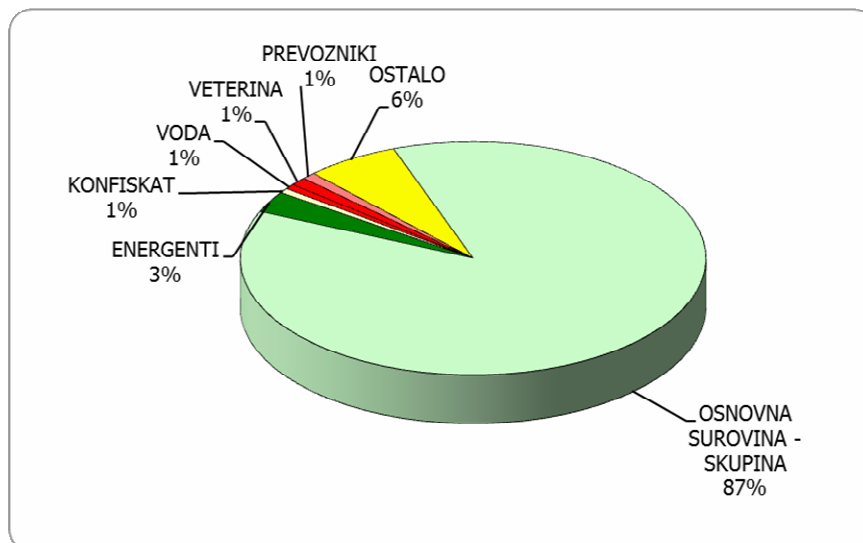
V družbi Farme Ihan – MPR, d.o.o. se povprečno zakolje slaba tretjina vseh zaklanih prašičev v slovenskih klavnicah. Tako je bilo v letu 2013 zaklanih 62.999 prašičev, kar pa je 8,7 odstotka manj kot v letu 2013.



## Nabava

V strukturi nabave materiala in storitev največji delež predstavlja nabava prašičev za zakol, katerih dobavitelj je matična družba Farme Ihan, d.d. (dobavitelj prašičev – surovine skupina). Med ostalimi nabavnimi skupinami manjše deleže predstavljajo še nabava energentov, storitev prevoza, veterine in konfiskat.

Struktura stroškov materiala in storitev družbe Farme Ihan- MPR, d.o.o. v letu 2013 po vrsti dobav



## Kadri

V letu 2013 se je v družbi Farme Ihan–MPR, d.o.o. zmanjšalo število zaposlenih za 11 delavcev, tako da je na dan 31.12.2013 v družbi zaposlenih 63 delavcev.

Izobrazbena struktura zaposlenih

| Stopnja izobrazbe     | 31.12.2013 | 31.12.2012 |
|-----------------------|------------|------------|
| osnovna šola ali manj | 9          | 11         |
| III.                  | 8          | 11         |
| IV.                   | 28         | 31         |
| V.                    | 14         | 17         |
| VI.                   | 2          | 2          |
| VII.                  | 1          | 1          |
| VIII.                 | 1          | 1          |
| Skupaj                | 63         | 74         |

## Varovanje okolja

Družba namenja veliko skrb zmanjševanju negativnih vplivov na okolje. Glede na dejavnost, s katero se družba ukvarja, predstavljajo največji del odpadkov klavniški odpadki kategorije III in II, ki se zbirajo v skladu z vsemi predpisi in so pod stalnim nadzorom VURS-a.

### 2.3. Upravljanje s tveganji

V družbi Farme Ihan- MPR, d.o.o. se zavedamo izpostavljenosti tveganjem. Za njihovo obvladovanje je ključno sistematično spremljanje dejavnikov, ki vplivajo na njihovo velikost.

| Opredelitev                                                                                                                                                                                 | Obvladovanje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Prodajno tveganje</b><br>Med prodajnimi tveganji je največ pozornosti namenjene spremljanju konkurenčnosti družbe                                                                        | Prodajna tveganja niso visoka zaradi strateškega sodelovanja z družbo Meso Kamnik, d.d. preko katere se vrši celotna prodaja svinjine in za katero se izvaja zakol prašičev.                                                                                                                                                           |
| <b>Tveganja na področju nabave</b><br>Pri procesu nabave so dejavniki tveganja povezani predvsem z obvladovanjem nepričakovanih sprememb cen prašičev, dobavnih rokov in kakovosti prašičev | Strateško sodelovanje z matično družbo Farme Ihan, d.d. kot najpomembnejšim dobaviteljem zmanjšuje tveganja dobav, omogoča skupen razvoj pri kakovosti s pozitivnimi učinki na obe družbi. Tveganja na področju cen se zmanjšuje s politiko določanja transfernih cen, ki temelji na avstrijski borzni ceni AMA (Agrar Markt Austria). |
| <b>Tveganja na področju proizvodnih procesov</b><br>Se nanašajo na nedelovanje ključne opreme                                                                                               | Tveganja na področju proizvodnih procesov se omejujejo z rednimi vzdrževalnimi pregledi s strokovno usposobljenimi sodelavci in z rednimi preventivnimi pregledi. Premoženje družbe je primerno zavarovano.                                                                                                                            |
| <b>Tveganja iz varstva pri delu</b><br>Tveganja so povezana predvsem z mehanskimi poškodbami v proizvodni, predvsem pri klanju in razseku                                                   | Tveganja iz varstva pri delu so opredeljena z ustreznimi pravilniki, ki predpisujejo ukrepe za zagotavljanje ustrezne varnosti zaposlenih pri delu.                                                                                                                                                                                    |
| <b>Valutno tveganje</b><br>Tveganje zaradi spremembe deviznega tečaja                                                                                                                       | Poslovanje družbe je večinoma omejeno na slovenski trg oziroma trg EU, zato družba ni izpostavljena valutnim tveganjem.                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Obrestno tveganje</b><br>Tveganje spremembe obrestne mere                                                                                                                                | Dobljeni krediti družbe so vezani na gibanje EURIBOR-a, povečan za fiksni pribitek.                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Likvidnostno tveganje</b><br>Tveganje zaradi nastanka kratkoročne plačilne nesposobnosti družbe                                                                                          | Z usklajevanjem ročnosti terjatev in obveznosti obvladujemo denarne tokove in skušamo optimizirati kratkoročno plačilno sposobnost. S tedenskim, mesečnim in letnim planiranjem denarnih tokov zmanjšujemo možnost nastanka kratkoročne plačilne sposobnosti družbe.                                                                   |

### 2.4. Dogodki po datumu bilance

V začetku leta 2014 je družba pričela dogovore z Ministrstvom za gospodarstvo za reprogram finančnih obveznosti, vendar dogovor do izdelave letnega poročila še ni bil podpisam. Ostalih poslovnih dogodkov po datumu bilance, ki bi pomembno vplivali na delovanje družbe Farme Ihan – MPR, d.o.o., ne beležimo.

### 3. RAČUNOVODSKO POROČILO

### 3.1. BILANCA STANJA

Bilanca stanja 1/2

| Postavka                                         | v EUR            |                  |
|--------------------------------------------------|------------------|------------------|
|                                                  | 31.12.2013       | 31.12.2012       |
| <b>SREDSTVA</b>                                  | <b>9.004.959</b> | <b>9.583.661</b> |
| <b>Dolgoročna sredstva</b>                       | <b>4.794.072</b> | <b>4.974.446</b> |
| Neopredmetena sredstva in dolgoročne AČR         | 226.608          | 265.496          |
| Dolgoročne premoženjske pravice                  | 226.608          | 265.496          |
| Opredmetena osnovna sredstva                     | 4.377.302        | 4.507.602        |
| Zemljišča in zgradbe                             | 4.226.655        | 3.851.018        |
| Zemljišča                                        | 2.009.751        | 1.535.776        |
| Zgradbe                                          | 2.216.904        | 2.315.242        |
| Proizvajalne naprave in stroji                   | 82.527           | 84.146           |
| Druge naprave in oprema                          | 68.120           | 98.463           |
| Opredmetena osnovna sredstva, ki se pridobivajo  | 0                | 473.975          |
| Opredmetena OS v gradnji in izdelavi             | 0                | 473.975          |
| Predujmi za pridobitev opredmetenih OS           | 0                | 0                |
| Naložbene nepremičnine                           | 0                | 0                |
| Dolgoročne finančne naložbe                      | 0                | 0                |
| Dolgoročne poslovne terjatve                     | 0                | 0                |
| Odložene terjatve za davek                       | 190.162          | 201.348          |
| <b>Kratkoročna sredstva</b>                      | <b>4.201.805</b> | <b>4.599.904</b> |
| Sredstva (skupine za odtujitev) za prodajo       | 0                | 0                |
| Zaloge                                           | 37.205           | 114.169          |
| Material                                         | 3.969            | 4.111            |
| Nedokončana proizvodnja                          | 6.462            | 78.349           |
| Proizvodi in trgovsko blago                      | 26.750           | 31.232           |
| Predujmi za zaloge                               | 24               | 477              |
| Kratkoročne finančne naložbe                     | 1.586.340        | 2.082.021        |
| Kratkoročna posojila                             | 1.586.340        | 2.082.021        |
| Kratkoročna posojila družbam v skupini           | 1.586.340        | 2.037.021        |
| Kratkoročna posojila drugim                      | 0                | 45.000           |
| Kratkoročne poslovne terjatve                    | 2.575.637        | 2.389.589        |
| Kratkoročne poslovne terjatve do družb v skupini | 2.332.022        | 2.037.056        |
| Kratkoročne poslovne terjatve do kupcev          | 132.597          | 170.631          |
| Kratkoročne poslovne terjatve do drugih          | 111.018          | 181.902          |
| Denarna sredstva                                 | 2.623            | 14.125           |
| <b>Kratkoročne aktivne časovne razmejitve</b>    | <b>9.082</b>     | <b>9.311</b>     |
| <b>ZABILANCA</b>                                 | <b>2.105.415</b> | <b>2.303.902</b> |



## Bilanca stanja 2/2

| <b>OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV</b>               |  | <b>9.004.959</b> | <b>9.583.661</b> |
|---------------------------------------------------|--|------------------|------------------|
| <b>A. Kapital</b>                                 |  | <b>3.020.658</b> | <b>3.028.856</b> |
| I. Vpoklicani kapital                             |  | 5.248.378        | 5.248.378        |
| 1. Osnovni kapital                                |  | 5.248.378        | 5.248.378        |
| 2. Nevpoklicani kapital (kot odbitna postavka)    |  |                  |                  |
| II. Kapitalske rezerve                            |  | 1.195            | 1.195            |
| III. Rezerve iz dobička                           |  | 0                | 0                |
| IV. Presežek iz prevrednotenja                    |  | 928.437          | 917.251          |
| V. Prenesen čisti poslovni izid                   |  | -3.137.968       | -3.058.791       |
| VI. Čisti poslovni izid poslovnega leta           |  | -19.384          | -79.177          |
| <b>B. Rezervacije in dolgoročne PČR</b>           |  | <b>223.004</b>   | <b>255.174</b>   |
| 1. Rezervacije za pokojnine in podobne obveznosti |  | 83.501           | 102.029          |
| 2. Druge rezervacije                              |  | 0                | 0                |
| 3. Dolgoročne pasivne časovne razmejitve          |  | 139.503          | 153.145          |
| <b>C. Dolgoročne obveznosti</b>                   |  | <b>253.162</b>   | <b>1.541.515</b> |
| I. Dolgoročne finančne obveznosti                 |  | 0                | 1.169.167        |
| 2. Dolgoročne finančne obveznosti do bank         |  | 0                | 1.163.178        |
| 4. Druge dolgoročne finančne obveznosti           |  | 0                | 5.989            |
| II. Dolgoročne poslovne obveznosti                |  | 63.000           | 171.000          |
| 5. Druge dolgoročne poslovne obveznosti           |  | 63.000           | 171.000          |
| III. Odložene obveznosti za davek                 |  | 190.162          | 201.348          |
| <b>Č. Kratkoročne obveznosti</b>                  |  | <b>5.290.550</b> | <b>4.403.877</b> |
| I. Obveznosti, vključene v skupine za odtujitev   |  | 0                | 0                |
| II. Kratkoročne finančne obveznosti               |  | 2.339.568        | 1.310.433        |
| 1. Kratk.finančne obveznosti do družb v skupini   |  | 289.981          | 289.981          |
| 2. Kratkoročne finančne obveznosti do bank        |  | 598.000          | 692.000          |
| 4. Druge kratkoročne finančne obveznosti          |  | 1.451.587        | 328.452          |
| III. Kratkoročne poslovne obveznosti              |  | 2.950.982        | 3.093.444        |
| 1. Kratk.poslovne obveznosti do družb v skupini   |  | 2.007.174        | 2.118.036        |
| 2. Kratk.poslovne obveznosti do dobaviteljev      |  | 478.969          | 513.915          |
| 5. Druge kratkočne poslovne obveznosti            |  | 464.839          | 461.493          |
| <b>D. Kratkoročne pasivne časovne razmejitve</b>  |  | <b>217.585</b>   | <b>354.239</b>   |
| <b>ZABILANCA</b>                                  |  | <b>2.105.415</b> | <b>2.303.902</b> |

Bilanca stanja je sestavljena na podlagi računovodskih usmeritev in metod, ki jih določajo SRS 2006. Posamezne metode vrednotenja so razkrite pri pojasnilih postavk bilance stanja. Ima obliko zaporednega stopenjskega izkaza, razčlenjenega v skladu s SRS 24.4., teoretično možne postavke niso prikazane, vrednosti pa so izkazane za tekoče in preteklo obdobje.

### 3.2. Izkaz poslovnega izida

v EUR

| Postavka                                                                    | Leto 2013      | Leto 2012      |
|-----------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Čisti prihodki iz prodaje                                                   | 13.492.242     | 14.715.572     |
| Prihodki doseženi na domačem trgu                                           | 13.492.242     | 14.715.572     |
| Prihodki doseženi na tujem trgu                                             | 0              | 0              |
| Sprememba vrednosti zalog proizvodov in nedokončane proizvodnje             | -72.278        | 44.075         |
| Usredstveni lastni proizvodi in lastne storitve                             |                |                |
| Drugi poslovni prihodki (s prevrednotovalnimi poslovnimi prihodki)          | 67.201         | 247.246        |
| Stroški blaga, materiala in storitev                                        | 12.048.683     | 13.325.152     |
| Nabavna vred.prodanih blaga in materiala ter stroški porabljenega materiala | 11.218.992     | 12.308.882     |
| Stroški storitev                                                            | 829.691        | 1.016.270      |
| Stroški dela                                                                | 1.106.973      | 1.263.124      |
| Stroški plač                                                                | 762.397        | 872.443        |
| Stroški socialnih zavarovanj                                                | 129.761        | 148.120        |
| Drugi stroški dela                                                          | 214.815        | 242.561        |
| Odpisi vrednosti                                                            | 220.246        | 374.081        |
| Amortizacija                                                                | 219.729        | 370.029        |
| Prevred.posl.odh. pri neopredm.sred. in opredmetenih osnovnih sredstvih     | 222            | 2.383          |
| Prevrednotovalni poslovni odhodki pri obratnih sredstvih                    | 295            | 1.669          |
| Drugi poslovni odhodki                                                      | 23.877         | 48.780         |
| Finančni prihodki iz deležev                                                | 0              | 0              |
| Finančni prihodki iz danih posojil                                          | 29.481         | 29.712         |
| Finančni prihodki iz posojil, danih družbam v skupini                       | 26.187         | 27.739         |
| Finančni prihodki iz posojil, danih drugim                                  | 3.294          | 1.973          |
| Finančni prihodki iz poslovnih terjatev                                     | 2.437          | 746            |
| Finančni prihodki iz poslovnih terjatev do družb v skupini                  | 49             | 0              |
| Finančni prihodki iz poslovnih terjatev do drugih                           | 2.388          | 746            |
| Finančni odhodki iz oslabitev in odpisov finančnih naložb                   | 0              | 0              |
| Finančni odhodki iz finančnih obveznosti                                    | 73.908         | 74.788         |
| Finančni odhodki iz posojil, prejetih od družb v skupini                    | 4.453          | 4.816          |
| Finančni odhodki iz posojil, prejetih od bank                               | 68.748         | 68.456         |
| Finančni odhodki iz drugih finančnih obveznosti                             | 707            | 1.516          |
| Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti                                    | 48.279         | 9.294          |
| Finančni odhodki iz posl. obveznosti do družb v skupini                     | 121            | 768            |
| Finančni odhodki iz obveznosti do dobaviteljev in menične obveznosti        | 47.376         | 7.723          |
| Finančni odhodki iz drugih poslovnih obveznosti                             | 782            | 803            |
| Drugi prihodki                                                              | 6.150          | 3.182          |
| Drugi odhodki                                                               | 11.465         | 2.119          |
| Davek iz dobička                                                            | 0              | 0              |
| Odloženi davki                                                              | -11.186        | -22.372        |
| <b>Čisti poslovni izid obračunskega obdobja</b>                             | <b>-19.384</b> | <b>-79.177</b> |

Izkaz poslovnega izida vsebuje le tiste prihodke in odhodke, ki so nastali v obračunskem obdobju poslovanja družbe. Ima obliko stopenjskega zaporednega izkaza, sestavljenega po različici I, v skladu s SRS 25 ter iz dodatnih podatkov, ki so potrebni za prilagoditev pritokov in odtokov ter za ustrezno razčlenitev pomembnejših postavk.

### 3.3. Izkaz drugega vseobsegajočega donosa

| (v EUR)                                                                                           | Leto 2013       | Leto 2012       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|
| <b>Čisti poslovni izid obračunskega obdobja</b>                                                   | <b>(19.384)</b> | <b>(79.177)</b> |
| Spremembe presežka iz prevred. neopredmetenih sredstev in opredmetenih osnovnih sredstev          | 11.186          | 22.372          |
| Spremembe presežka iz prevrednotenja finančnih sredstev, razpoložljivih za prodajo                | -               | -               |
| Dobički in izgube, ki izhajajo iz prevedbe računovod. izkazov podjetij v tujini (tečajne razlike) | -               | -               |
| Druge sestavine vseobsegajočega donosa                                                            |                 |                 |
| <b>Celotni vseobsegajoči donos obračunskega obdobja</b>                                           | <b>(8.198)</b>  | <b>(56.805)</b> |

Med celotnim vseobsegajočim donosom leta 2013 je evidentirana čista izguba leta 2013 v višini 19.384 EUR ter povečanje vseobsegajočega donosa v višini 11.185 EUR zaradi povečanja presežka iz prevrednotenja opredmetenih osnovnih sredstev.

Med premiki v kapitalu je evidentirana prenesena izguba preteklega leta v višini 79.177 EUR.

Končno stanje kapitala na dan 31.12.2013 je znašalo 3.020.658 EUR.

#### Bilančna izguba

| Opis                                    | 2013              | 2012              |
|-----------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Čisti poslovni izid poslovnega leta     | -19.384           | -79.177           |
| Prenešena čista izguba iz prejšnjih let | -3.137.968        | -3.058.791        |
| <b>Bilančna izguba 31.12.</b>           | <b>-3.157.352</b> | <b>-3.137.968</b> |

### 3.4. Izkaz denarnega toka

| Postavka                                                                                                                                                        | 2013               | 2012               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------|
| <b>Denarni tokovi pri poslovanju</b>                                                                                                                            |                    |                    |
| <b>Postavke izkaza poslovnega izida</b>                                                                                                                         | <b>218.237</b>     | <b>327.318</b>     |
| Poslovni prihodki (razen za prevrednotenje) in finančni prihodki iz poslovnih terjatev                                                                          | 13.529.792         | 14.948.662         |
| Poslovni odhodki brez amortizacije (razen za prevredn.) in finančni odh. iz posl. obveznosti                                                                    | -13.311.555        | -14.598.972        |
| Davki iz dobička in drugi davki, ki niso zajeti v poslovnih odhodkih                                                                                            |                    | -22.372            |
| <b>Spremembe čistih obratnih sredstev (in časovnih razmejitev, rezervacij ter odloženih terjatev in obveznosti za davek) poslovnih postavk v bilanci stanja</b> | <b>-576.543</b>    | <b>471.001</b>     |
| Začetne manj končne poslovne terjatve                                                                                                                           | -172.868           | 760.411            |
| Začetne manj končne aktivne časovne razmejitve                                                                                                                  | 229                | 239.974            |
| Začetne manj končne odložene terjatve za davek                                                                                                                  | 11.186             | 22.372             |
| Začetne manj končne zaloge                                                                                                                                      | 76.964             | -16.523            |
| Končni manj začetni poslovni dolgovi                                                                                                                            | -312.044           | -692.459           |
| Končne manj začetne pasivne časovne razmejitve in rezervacije                                                                                                   | -168.824           | 179.598            |
| Končne manj začetne odložene obveznosti za davek                                                                                                                | -11.186            | -22.372            |
| <b>Prebitek prejemkov pri poslovanju ali prebitek izdatkov pri poslovanju (a + b)</b>                                                                           | <b>-358.306</b>    | <b>798.319</b>     |
| <b>Denarni tokovi pri naložbenju</b>                                                                                                                            |                    |                    |
| <b>Prejemki pri naložbenju</b>                                                                                                                                  | <b>16.586.425</b>  | <b>18.327.440</b>  |
| Prejemki od dobljenih obresti in deležev v dobičku, ki se nanašajo na naložbenje                                                                                | 54.548             | 0                  |
| Prejemki od odtujitve neopredmetenih sredstev                                                                                                                   | 0                  | 0                  |
| Prejemki od odtujitve opredmetenih osnovnih sredstev                                                                                                            | 0                  | 7.860              |
| Prejemki od odtujitve kratkoročnih finančnih naložb                                                                                                             | 16.531.877         | 18.319.580         |
| <b>Izdatki pri naložbenju</b>                                                                                                                                   | <b>-16.086.959</b> | <b>-19.012.167</b> |
| Izdatki za pridobitev neopredmetenih sredstev                                                                                                                   | 0                  | 0                  |
| Izdatki za pridobitev opredmetenih osnovnih sredstev                                                                                                            | -50.764            | -287.243           |
| Izdatki za pridobitev kratkoročnih finančnih naložb                                                                                                             | -16.036.195        | -18.724.924        |
| <b>Prebitek prejemkov pri naložbenju ali prebitek izdatkov pri naložbenju (a + b)</b>                                                                           | <b>499.466</b>     | <b>-684.727</b>    |
| <b>Denarni tokovi pri financiranju</b>                                                                                                                          |                    |                    |
| <b>Prejemki pri financiranju</b>                                                                                                                                | <b>0</b>           | <b>6.652.598</b>   |
| Prejemki od povečanja dolgoročnih finančnih obveznosti                                                                                                          | 0                  | 0                  |
| Prejemki od povečanja kratkoročnih finančnih obveznosti                                                                                                         |                    | 6.652.598          |
| <b>Izdatki pri financiranju</b>                                                                                                                                 | <b>-152.662</b>    | <b>-6.785.296</b>  |
| Izdatki za dane obresti, ki se nanašajo na financiranje                                                                                                         | -12.631            | -83.853            |
| Izdatki za odplačila dolgoročnih finančnih obveznosti                                                                                                           | -118               | 0                  |
| Izdatki za odplačila kratkoročnih finančnih obveznosti                                                                                                          | -139.913           | -6.701.443         |
| <b>Prebitek prejemkov pri financiranju ali prebitek izdatkov pri financiranju (a + b)</b>                                                                       | <b>-152.662</b>    | <b>-132.698</b>    |
| <b>Končno stanje denarnih sredstev</b>                                                                                                                          | <b>2.623</b>       | <b>14.125</b>      |
| Denarni izid v obdobju (seštevek prebitkov Ac, Bc in Cc)                                                                                                        | -11.502            | -19.106            |
| Začetno stanje denarnih sredstev                                                                                                                                | 14.125             | 33.231             |

Izkaz denarnih tokov prikazuje spremembe stanja denarnih sredstev in njihovih ustreznikov za poslovno leto kot razliko med stanjem 31.12.2013 in 31.12.2012. Sestavljen je po posredni metodi iz podatkov v dveh zaporednih bilancah stanja, to je po različici II ter iz dodatnih podatkov, ki so potrebni za prilagoditev pritokov in odtokov ter za ustrezno razčlenitev pomembnejših postavk.

### 3.5. Izkaz gibanja kapitala 2013

v EUR

|                                                         | Osnovni          | Skupaj<br>vpoklicani | Kapitalske   | Presežek<br>iz | Preneseni<br>čisti | Čisti<br>poslovni izid |                  |
|---------------------------------------------------------|------------------|----------------------|--------------|----------------|--------------------|------------------------|------------------|
| IZKAZA GIBANJA KAPITALA ZA 31. 12. 2013                 | kapital          | kapital              | rezerve      | prevred.       | poslovni izid      | leta                   | Skupaj           |
| Stanje na dan 31. decembra 2012                         | 5.248.378        | 5.248.378            | 1.195        | 917.251        | (3.058.791)        | (79.177)               | 3.028.856        |
| Stanje na dan 1. januarja 2013                          | 5.248.378        | 5.248.378            | 1.195        | 917.251        | (3.058.791)        | (79.177)               | 3.028.856        |
| <b>Celotni vseobsegajoči donos obračunskega obdobja</b> |                  |                      |              |                |                    |                        |                  |
| Vnos čistega poslovnega izida poročevalskega obdobja    | -                | -                    | -            | -              | -                  | -19.384                | -19.384          |
| Druge sestavine vseobsegajočega donosa                  |                  |                      |              | 11.186         |                    |                        | 11.186           |
|                                                         | -                | -                    | -            | -              | -                  | -                      | -                |
|                                                         |                  |                      |              | 11.186         |                    | -19.384                | -8.198           |
| <b>Premiki v kapitalu</b>                               |                  |                      |              |                |                    |                        |                  |
| Razporeditev poslovnega izida predhodnega obr.obdobja   | -                | -                    | -            | -              | (79.177)           | 79.177                 | 0                |
| Druge spremembe v kapitalu                              |                  |                      |              |                |                    |                        | 0                |
|                                                         |                  |                      | -            | -              | -79.177            | 79.177                 | 0                |
| <b>Stanje na dan 31. december 2013</b>                  | <b>5.248.378</b> | <b>5.248.378</b>     | <b>1.195</b> | <b>928.437</b> | <b>-3.137.968</b>  | <b>-19.384</b>         | <b>3.020.658</b> |
| <b>BILANČNA IZGUBA</b>                                  |                  |                      |              |                | -3.137.968         | -19.384                | -3.157.352       |

### 3.6. Izkaz gibanja kapitala 2012

v EUR

|                                                                     | Osnovni          | Skupaj<br>vpoklicani | Kapitalske   | Presežek<br>iz | Preneseni<br>čisti | Čisti<br>poslovni izid |                  |
|---------------------------------------------------------------------|------------------|----------------------|--------------|----------------|--------------------|------------------------|------------------|
| IZKAZA GIBANJA KAPITALA ZA 31. 12. 2012                             | kapital          | kapital              | rezerve      | prevred.       | poslovni izid      | leta                   | Skupaj           |
| Stanje na dan 31. decembra 2011                                     | 5.248.379        | 5.248.379            | 1.195        | 894.879        | (3.061.295)        | 2.504                  | 3.085.662        |
| Stanje na dan 1. januarja 2012                                      | 5.248.379        | 5.248.379            | 1.195        | 894.879        | (3.061.295)        | 2.504                  | 3.085.662        |
| <b>Celotni vseobsegajoči donos obračunskega obdobja</b>             |                  |                      |              |                |                    |                        |                  |
| Vnos čistega poslovnega izida poročevalskega obdobja                | -                | -                    | -            | -              | -                  | -79.177                | -79.177          |
| Sprememba presežka iz prevrednotenja opredmetenih osnovnih sredstev |                  |                      |              | 22.372         |                    |                        | 22.372           |
|                                                                     |                  |                      |              | 22.372         |                    | -79.177                | -56.805          |
| <b>Premiki v kapitalu</b>                                           |                  |                      |              |                |                    |                        |                  |
| Razporeditev poslovnega izida predhodnega obr.obdobja               | -                | -                    | -            | -              | 2.504              | -2.504                 | 0                |
| Druge spremembe v kapitalu                                          | -1               | -1                   |              |                |                    |                        | -1               |
|                                                                     | -1               | -1                   | -            | -              | 2.504              | -2.504                 | -1               |
| <b>Stanje na dan 31. december 2012</b>                              | <b>5.248.378</b> | <b>5.248.378</b>     | <b>1.195</b> | <b>917.251</b> | <b>-3.058.791</b>  | <b>-79.177</b>         | <b>3.028.856</b> |
| <b>BILANČNA IZGUBA</b>                                              |                  |                      |              |                | -3.058.791         | -79.177                | -3.137.968       |

Izkaz gibanja kapitala ima obliko sestavljene razpredelnice sprememb vseh sestavin kapitala v skladu s SRS 27.

### 3.7. Kazalniki

| Kazalnik                                                                                                                                        | 2013  | 2012  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|
| <b>Stopnja lastniškosti financiranja</b><br>kapital<br>obveznosti do virov sredstev                                                             | 33,54 | 32,55 |
| <b>stopnja dolgoročnosti financiranja</b><br>kapital + dolgoročni dolgovi + dolgoročne rezervacije<br>obveznosti do virov sredstev              | 36,05 | 50,02 |
| <b>stopnja osnovnosti investiranja</b><br>opredmetena osnovna sredstva<br>sredstva                                                              | 0,51  | 0,45  |
| <b>stopnja dolgoročnosti investiranja</b><br>dolgoročna sredstva<br>sredstva                                                                    | 0,53  | 0,5   |
| <b>kapitalska pokritost osnovnih sredstev</b><br>kapital<br>osnovna sredstva (po neodpisani vrednosti)                                          | 0,66  | 0,72  |
| <b>neposredna pokritost kratkoročnih obveznosti - hitri koeficient</b><br>likvidna sredstva<br>kratkoročne obveznosti                           | 0,00  | 0,00  |
| <b>pospešena pokritost kratkoročnih obveznosti - pospešeni koeficient</b><br>likvidna sredstva + kratkoročne terjatve<br>kratkoročne obveznosti | 0,49  | 0,56  |
| <b>kratkoročna pokritost kratkoročnih obveznosti - kratkoročni koeficient</b><br>kratkoročna sredstva<br>kratkoročne obveznosti                 | 0,79  | 1,07  |
| <b>gospodarnost poslovanja</b><br>poslovni prihodki<br>poslovni odhodki                                                                         | 1,01  | 0,97  |

Stopnja lastniškosti financiranja je razmerje med kapitalom in vsemi obveznostmi do virov sredstev in prikazuje delež lastniškega financiranja v vseh sredstvih družbe.

Stopnja dolgoročnosti financiranja je razmerje med dolgoročnimi viri financiranja (kapital, dolgoročne obveznosti in rezervacije) in pove, kolikšen del obveznosti do virov sredstev predstavljajo dolgoročni viri.

Stopnja osnovnosti investiranja je razmerje med opredmetenimi osnovnimi sredstvi, izkazanimi po neodpisani vrednosti in vsemi sredstvi.



Stopnja dolgoročnosti investiranja je razmerje med dolgoročnimi sredstvi in vsemi sredstvi.

Koeficient kapitalske pokritosti osnovnih sredstev je razmerje med kapitalom in osnovnimi sredstvi.

Hitri koeficient, pospešeni koeficient in kratkoročni koeficient prikazujejo kratkoročni finančni položaj družbe in njegovo kratkoročno plačilno sposobnost. Kratkoročni koeficient kaže na pokritost kratkoročnih sredstev s kratkoročnimi finančnimi in poslovnimi obveznostmi. Pri pospešenem koeficientu so med gibljivimi sredstvi izločene zaloge, pri hitrem koeficientu pa še poslovne terjatve in kratkoročne finančne naložbe.

Koeficient gospodarnosti poslovanja je razmerje med poslovnimi prihodki in poslovnimi odhodki.

Koeficient čiste dobičkonosnosti kapitala je razmerje med čistim dobičkom poslovnega leta in povprečnim kapitalom (brez čistega poslovnega izida obračunskega obdobja).

Koeficient dividendnosti osnovnega kapitala je razmerje med vsoto dividend za poslovno leto in povprečnim osnovnim kapitalom.

### **3.8. Računovodske usmeritve**

Računovodski izkazi upoštevajo temeljne računovodske predpostavke za poslovni leti 2012 in 2013, končani na dan 31. decembra, torej tudi predpostavko dolgoročnega delovanja družbe. Sestavljeni so v skladu z določili Zakona o gospodarskih družbah, na osnovi Slovenskih računovodskih standardov in internega pravilnika o računovodstvu, ki velja za skupino Farme Ihan. Računovodske podlage in usmeritve se v tekočem letu primerjalno s preteklim obdobjem niso spremenile in so obrazložene pri pojasnilih posameznih izkazov in postavk.

Računovodski izkazi so sestavljeni v EUR. Postavke v računovodskih izkazih, ki so izkazane v tujih valutah, so v bilanci stanja in izkazu poslovnega izida preračunane v EUR po referenčnem tečaju Evropske Centralne banke na dan 31.12.2013. Zaradi zaokroževanja vrednostnih podatkov lahko v preglednicah prihaja do nepomembnih odstopanj.

Uporabljeno je načelo izvirnih vrednosti.

Prihodki in odhodki so upoštevani ob njihovem nastanku in evidentirani v obračunskem obdobju na katero se nanašajo.

Narava poslovanja je bila v letu 2013 enovita, podjetje se je ukvarjalo le s svojo osnovno dejavnostjo. Zato ni mogoče opredeliti področnih odsekov, za katere bi ločeno izkazovali poslovni in denarni izid.

Družba popravi napake iz preteklih obdobj za nazaj, in sicer v prvih računovodskih izkazih, ki so odobreni za objavo po odkritju napak. Napake družba popravi s:

- preračunavanjem primerjalnih zneskov iz predstavljenega preteklega obdobja ali preteklih obdobj, v katerih so se napake pojavile;
- preračunavanjem začetnih saldob sredstev, dolgov in kapitala za prvo predstavljeno preteklo obdobje, če se je napaka pojavila pred prvim predstavljenim preteklim obdobjem.

V računovodskem poročilu leta 2013 družba ni vključila nobenih popravkov iz preteklih let. Družba v letu 2013 ni spreminjala računovodskih usmeritev.

### 3.9. Pojasnila k bilanci stanja

#### Neopredmetena dolgoročna sredstva

|                            | Dolgoročne<br>premoženjske<br>pravice | Skupaj         |
|----------------------------|---------------------------------------|----------------|
| <b>Nabavna vrednost</b>    |                                       |                |
| <i>Stanje 31.12.2012</i>   | 434.917                               | 434.917        |
| Povečanja                  |                                       | 0              |
| Zmanjšanja                 |                                       | 0              |
| Okrepitev                  |                                       | 0              |
| Oslabitev                  |                                       | 0              |
| <i>Stanje 31.12.2013</i>   | 434.917                               | 434.917        |
| <b>Popravek vrednosti</b>  |                                       |                |
| <i>Stanje 31.12.2012</i>   | 169.421                               | 169.421        |
| Povečanja                  |                                       | 0              |
| Zmanjšanja                 |                                       | 0              |
| Amortizacija               | 38.888                                | 38.888         |
| Okrepitev                  |                                       | 0              |
| Oslabitev                  |                                       | 0              |
| <i>Stanje 31.12.2013</i>   | 208.309                               | 208.309        |
| <b>Neodpisana vrednost</b> |                                       |                |
| <b>Stanje 31.12.2012</b>   | <b>265.496</b>                        | <b>265.496</b> |
| <b>Stanje 31.12.2013</b>   | <b>226.608</b>                        | <b>226.608</b> |
|                            |                                       |                |
| Indeks 2013/2012           | 85                                    | 85             |
| Struktura 31.12.2012       | 100%                                  | 100%           |
| Struktura 31.12.2013       | 100%                                  | 100%           |

Neopredmetena dolgoročna sredstva se evidentirajo po izvorni nabavni vrednosti, ki jo sestavljajo nakupna cena z morebitnimi nevračljivimi dajatvami ter stroški, ki jih je mogoče pripisati njihovi usposobitvi.

Amortizacijo neopredmetenih osnovnih sredstev obračunavamo časovno enakomerno po naslednjih stopnjah:

- računalniški programi 20,0 -50,0%
- dejavnost maloprodaje 10,0%

### Opredmetena sredstva

|                                  | Zemljišča<br>in<br>zgradbe | Zemljišče        | Zgradbe          | Proizvajalne<br>naprave in<br>stroji | Druge<br>naprave<br>in<br>oprema | Predujmi | Osn.<br>sred. v<br>gradnji<br>ali<br>izdelavi | Vlaganja<br>v tuja<br>osn.sr. | Skupaj           |
|----------------------------------|----------------------------|------------------|------------------|--------------------------------------|----------------------------------|----------|-----------------------------------------------|-------------------------------|------------------|
|                                  | 1 = a + b                  | a                | b                | 2                                    | 3                                | c        | d                                             |                               | 1+2+3+4+5+6      |
| <b>Nabavna vrednost</b>          |                            |                  |                  |                                      |                                  |          |                                               |                               |                  |
| Stanje 31.12.2012                | 4.644.501                  | 1.535.776        | 3.108.725        | 2.365.486                            | 341.677                          | 0        | 473.975                                       | 1.107                         | 7.826.746        |
| Povečanje                        |                            |                  |                  |                                      |                                  |          | 50.764                                        |                               | 50.764           |
| Prenos iz investicij v teku      | 473.975                    | 473.975          |                  | 48.787                               | 1.977                            |          | -524.739                                      |                               | 0                |
| Zmanjšanja (odpis, prodaja)      | 0                          |                  |                  | -202                                 | -7.392                           |          |                                               |                               | -7.594           |
| Prerazvrstitev na druge postavke |                            |                  |                  |                                      |                                  |          |                                               |                               | 0                |
| Okrepitev                        | 0                          |                  |                  |                                      |                                  |          |                                               |                               | 0                |
| Oslabitev                        | 0                          |                  |                  |                                      |                                  |          |                                               |                               | 0                |
| Stanje 31.12.2013                | 5.118.476                  | 2.009.751        | 3.108.725        | 2.414.071                            | 336.262                          | 0        | 0                                             | 1.107                         | 7.869.916        |
| <b>Popravek vrednosti</b>        |                            |                  |                  |                                      |                                  |          |                                               |                               |                  |
| Stanje 31.12.2012                | 793.483                    |                  | 793.483          | 2.281.340                            | 243.214                          | 0        | 0                                             | 1.107                         | 3.319.144        |
| Povečanja                        |                            |                  |                  |                                      |                                  |          |                                               |                               | 0                |
| Zmanjšanja (inv.v breme PV)      | 0                          |                  |                  |                                      |                                  |          |                                               |                               | 0                |
| Zmanjšanja (odpis, prodaja)      | 0                          |                  |                  | -202                                 | -7.169                           |          |                                               |                               | -7.371           |
| Amortizacija                     | 98.338                     |                  | 98.338           | 50.406                               | 32.097                           |          |                                               |                               | 180.841          |
| Okrepitev                        | 0                          |                  |                  |                                      |                                  |          |                                               |                               | 0                |
| Oslabitev                        | 0                          |                  |                  |                                      |                                  |          |                                               |                               | 0                |
| Stanje 31.12.2013                | 891.821                    |                  | 891.821          | 2.331.544                            | 268.142                          | 0        | 0                                             | 1.107                         | 3.492.614        |
| <b>Neodpisana vrednost</b>       |                            |                  |                  |                                      |                                  |          |                                               |                               |                  |
| <b>Stanje 31.12.2012</b>         | <b>3.851.018</b>           | <b>1.535.776</b> | <b>2.315.242</b> | <b>84.146</b>                        | <b>98.463</b>                    | <b>0</b> | <b>473.975</b>                                | <b>0</b>                      | <b>4.507.602</b> |
| <b>Stanje 31.12.2013</b>         | <b>4.226.655</b>           | <b>2.009.751</b> | <b>2.216.904</b> | <b>82.527</b>                        | <b>68.120</b>                    | <b>0</b> | <b>0</b>                                      | <b>0</b>                      | <b>4.377.302</b> |
| Indeks 2013/2012                 | 110                        | 131              | 96               | 98                                   | 69                               |          | 0                                             |                               | 97               |
| Struktura 31.12.2012             | 85                         | 34               | 51               | 2                                    | 2                                |          | 11                                            |                               | 100              |
| Struktura 31.12.2013             | 97                         | 46               | 51               | 2                                    | 2                                |          |                                               |                               | 100              |

Med opredmetena osnovna sredstva vključujemo: zemljišča, zgradbe, proizvodjalno in ostalo opremo, nadomestne dele ter drobni inventar.

Opredmetena osnovna sredstva, razen zemljišč, se evidentirajo po izvirni nabavni vrednosti. Nabavno vrednost opredmetenih OS sestavljajo nakupna cena z morebitnimi nevračljivimi dajatvami ter vsemi stroški, ki jih je mogoče pripisati njihovi usposobitvi, vključno s stroški dovoza in namestitve.

Družba ocenjuje, da ob koncu poslovnega leta v svoji lasti nima opredmetenih osnovnih sredstev, ki bi ob prenehanju uporabe povzročila pomembnejše stroške v povezavi z razgradnjo in odstranitvijo oz. obnovitvijo prostorov, zato rezervacij v te namene ni oblikovala.

Med opredmetenimi osnovnimi sredstvi se izkazuje tudi drobni inventar, katerega posamična vrednost ne presega 500 evrov.

Zemljišče na lokaciji Šentjur je izkazano po modelu prevrednotenja. Cenitveno poročilo, ki je bilo podlaga za prevrednotenje na pošteno vrednost, je izdelal cenilec Aleksander Milanez, član Združenja sodnih izvedencev in sodnih cenilcev za gradbeno stroko. Vrednotenje zemljišča po stanju na dan 31.12.2008 je bilo opravljeno po metodi primerljivih prodaj.

Ocenjena tržna vrednost zemljišča je znašala 1.308.522 EUR, učinek vrednotenja pa je znašal 1.118.599 EUR (razlika med tržno in knjigovodsko vrednostjo).

Vrednost zemljišča na lokaciji v Šentjurju, če bi bila vrednotena po modelu nabavne vrednosti bi bila 189.923 EUR.

Na dan 31.12.2013 je bila ponovno izvedena cenitev zemljišč s strani pooblaščenega cenilca, vendar bistvenih odstopanj od vrednosti iz leta 2008 ni bilo.

Leta 2011 je družba Farme Ihan – MPR, d.o.o. od povezane družbe kupila staro klavnico. Nabavna vrednost zemljišča je bila 227.255 EUR, nabavna vrednost zgradb je bila 228.065 EUR.

Amortizacijo obračunavamo časovno enakomerno po naslednjih stopnjah:

|                                                    |        |
|----------------------------------------------------|--------|
| • zgradbe                                          | 3,0 %  |
| • oprema za opravljanje osnovne dejavnosti         | 12,5 % |
| • rabljena oprema, nabavljena od Mesarstva Šentjur | 25,0 % |
| • računalniška in druga podobna oprema             | 33,0 % |
| • tovorni avtomobili                               | 15,0 % |
| • drobni inventar in ostala oprema                 | 25,0 % |

Vzdrževalna dela, ki ne povečujejo zmogljivosti oziroma ne podaljšujejo življenjske dobe osnovnega sredstva, pomenijo tekoče stroške.

Za naložbe v opredmetena osnovna sredstva (nepremičnine in opremo) je bilo v letu 2013 namenjenih 50.764 EUR. Na dan 31.12.2013 ni evidentiranih osnovni sredstev v pridobivanju. V letu 2013 se je vrednost zemljišča povečala za 473.975 EUR, kar predstavlja povečano vrednost zemljišča zaradi plačanega komunalnega prispevka za čistilno napravo.

Družba je v letu 2013 ob inventuri iz uporabe izločila del opreme, ki je bila dotrajana in povsem zastarela. Neodpisano sedanjo vrednost v višini 223 EUR je družba pokrila v breme prevrednotovalnih poslovnih odhodkov.

Sedanja vrednost nepremičnin, ki so dane v zastavo za zavarovanje kredita, pridobljenega s strani Ministrstva za gospodarstvo, znaša 3.338.054 EUR.

Stopnja odpisanosti proizvodne opreme konec leta 2013

| Opis                            | Nabavna vrednost | Popravek vrednosti | Neodpisana vrednost | Stopnja odpisanosti |
|---------------------------------|------------------|--------------------|---------------------|---------------------|
| Oprema (proizvajalna in ostala) | 2.750.333        | 2.599.686          | 150.647             | 95%                 |
| Zgradbe                         | 3.108.726        | 891.822            | 2.216.904           | 29%                 |
| <b>Skupaj</b>                   | <b>5.859.059</b> | <b>3.491.508</b>   | <b>2.367.551</b>    | <b>60%</b>          |

Inventurna komisija, ki je opravila popis, je preverila tudi nadomestljivo vrednost opredmetenih osnovnih sredstev in ugotovila, da glede na trenutne tržne razmere osnovna sredstva niso precenjena in zato ni predlagala oslabitve.

Na račun preteklih obveznosti Mesarstva Šentjur, d.d. je vpisana hipoteka na vl.št. 1218 - Abanka Vipava d.d. in vl.š. 1217 – Banka Celje, katero pa obe družbi, to je Mesarstvo Šentjur, d.d. in Farme Ihan – MPR, d.o.o. ne priznavata. Zadeva je še vedno na sodišču.

Družba Farme Ihan – MPR, d.o.o. je dala poročilo družbi Meso Kamnik, d.d. v obliki hipoteke na nepremičnino, katere sedanja vrednost na dan 31.12.2013 znaša 414.626 EUR.

## Zaloge

| Opis                        | 31.12.2013    | Delež v %    | 31.12.2012     | Delež v %    | Indeks 13/12 |
|-----------------------------|---------------|--------------|----------------|--------------|--------------|
| Material                    | 3.969         | 10,7         | 4.111          | 3,6          | 96,5         |
| Nedokončana proizvodnja     | 6.462         | 17,4         | 78.349         | 68,6         | 8,2          |
| Proizvodi in trgovsko blago | 26.750        | 71,9         | 31.232         | 27,4         | 85,6         |
| Predujmi za zaloge          | 24            | 0,1          | 477            | 0,4          | 5,0          |
| <b>Skupaj</b>               | <b>37.205</b> | <b>100,0</b> | <b>114.169</b> | <b>100,0</b> | <b>32,6</b>  |

Za vrednotenje zalog materiala uporabljamo metodo povprečnih drsečih cen, nabavno vrednost sestavljajo nakupna cena in neposredni stroški nabave.

V zalogah nedokončane proizvodnje ostajajo zaloge svinjskih polovic (takoj po klanju), ki so v fazi hlajenja in v zalogah gotovih proizvodov zaloge svežega svinjskega mesa, pripravljene za prodajo (konfekcija). Zaloge nedokončane proizvodnje in gotovih izdelkov se vrednotijo po proizvajalnih stroških, v katere so vključeni neposredni stroški vhodnih surovin in materiala in neposredni stroški storitev (klavnina in razsek). Pri izkazovanju zalog nedokončane proizvodnje in gotovih proizvodov družba uporablja planske cene, ki jih mesečno popravlja z ustreznimi odmiki.

Družba je na 31.12.2013 naredila inventurni popis zalog surovin, materiala in drobnega inventarja ter zalog nedokončane proizvodnje, gotovih izdelkov in blaga v maloprodaji. Na podlagi inventurnega popisa je družba priznala za 9.097 EUR kala, za 14.859 EUR mankov ter za 12.919 EUR viškov.

Družba konec leta redno preverja knjigovodsko vrednost s čisto iztržljivo vrednostjo zalog. V letu 2013 družba zalog ni slabila.

Zaloge niso zastavljene kot jamstvo za obveznosti.

### Kratkoročne finančne naložbe

| Opis                                             | 31.12.2013       | 31.12.2012       |
|--------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Mesarstvo Šentjur, d.d.                          | 0                | 36.000           |
| Meso Kamnik, d.d.                                | 90.067           | 1.256.793        |
| Farne Ihan, d.d.                                 | 588.689          | 780.228          |
| Voa, d.o.o.                                      | 907.584          |                  |
| Mesarstvo Šentjur, d.d.- oslabitev vred.posojila | 0                | -36.000          |
| Banka Celje, d.d.                                | 0                | 45.000           |
| <b>Skupaj</b>                                    | <b>1.586.340</b> | <b>2.082.021</b> |

Kratkoročne finančne naložbe se nanašajo na kratkoročna posojila dana družbam v skupini.

Dana posojila do družb v skupini niso zavarovana. Obrestne mere po teh kreditih so oblikovane glede na pravilnik o priznani obrestni meri na posojila med povezanimi osebami.

## Kratkoročne poslovne terjatve

To so terjatve, ki zapadejo v plačilo najkasneje v letu dni in tisti del dolgoročnih terjatev, ki zapadejo v plačilo v naslednjem obračunskem letu. Terjatve do kupcev ter druge terjatve so izkazane po izvirni vrednosti.

Terjatve, za katere se domneva, da ne bodo poravnane v rednem roku oz. celotnem znesku, se štejejo za dvomljive. Če se je zaradi odprtih, neplačanih terjatev začel sodni postopek, se take terjatve štejejo kot sporne terjatve. Z »rednim rokom« je mišljen pogodbeno določeni rok oz. rok, naveden na izdanih računih, podaljšan za 60 dni.

Popravki vrednosti terjatev se oblikujejo na naslednji način:

- posamično,
- 100 % popravek za tožene terjatve in terjatve, prijavljene v stečajnem postopku,
- 80 % popravek za terjatve, prijavljene v postopek prisilne poravnave.

Obračunane in plačane obresti je družba knjižila med finančne prihodke. Neplačane zamudne obresti, ki jih je družba obračunala konec leta, pa je začasno, do plačila, knjižila na konte pasivnih časovnih razmejitev.

| Opis                                             | 31.12.2013       | Delež v %    | 31.12.2012       | Delež v %    | Indeks<br>13/12 |
|--------------------------------------------------|------------------|--------------|------------------|--------------|-----------------|
| Kratkoročne poslovne terjatve do podj. v skupini | 2.332.022        | 90,6         | 2.037.056        | 85,3         | 114,5           |
| Kratkoročne poslovne terjatve do kupcev          | 132.597          | 5,1          | 170.631          | 7,1          | 77,7            |
| Kratkoročne poslovne terjatve do drugih          | 111.018          | 4,3          | 181.902          | 7,6          | 61,0            |
| <b>Skupaj</b>                                    | <b>2.575.637</b> | <b>100,0</b> | <b>2.389.589</b> | <b>100,0</b> | <b>107,8</b>    |

Kratkoročne poslovne terjatve do kupcev v skupini

| Opis                                                   | 31.12.2013       | Delež v %  | 31.12.2012       | Delež v %  | Indeks<br>13/12 |
|--------------------------------------------------------|------------------|------------|------------------|------------|-----------------|
| Kratk. poslovne terjatve do kupcev v skupini           | 2.287.511        | 98,1       | 1.979.651        | 97,2       | 115,6           |
| Kratk. terjatve, povezane s finančnimi prih. v skupini | 44.511           | 1,9        | 57.405           | 2,8        | 77,5            |
| <b>Skupaj</b>                                          | <b>2.332.022</b> | <b>100</b> | <b>2.037.056</b> | <b>100</b> | <b>114</b>      |

Med kratkoročnimi terjatvami, povezanimi s finančnimi prihodki, družba izkazuje obresti iz naslova danih kreditov družbam v skupini v vrednosti 44.469 EUR ter terjatve do družb v skupini iz naslova obračunanih zamudnih obresti v višini 42 EUR.

## Struktura terjatev do kupcev po rokih zapadlosti

| Opis                        | Vrednost         | Delež v %     |
|-----------------------------|------------------|---------------|
| Nezapadle                   | 2.020.845        | 82,0%         |
| do 30 dni nad valuto        | 95.490           | 3,9%          |
| nad 30 do 60 dni nad valuto | 54               |               |
| nad 60 dni nad valuto       | 310.011          | 12,6%         |
| Toženi zneski, PP, stečaji  | 38.219           | 1,6%          |
| <b>Skupaj</b>               | <b>2.464.619</b> | <b>100,0%</b> |

Terjatve do kupcev so zavarovane samo na osnovi pogodbenih določil. Kreditno tveganje zmanjšujemo tako, da odprte postavke kupcev preverjamo tedensko in takoj ukrepamo, če terjatve presežejo dogovorjeno mejo.

V skladu s poslovno politiko družbe in kriteriji za oslabitev, je bil v breme prevrednotovalnih poslovnih odhodkov oblikovan popravek vrednosti terjatev do kupcev v višini 7.456,06 EUR. Istočasno pa je bil v dobro prevrednotovalnih poslovnih prihodkov knjižen znesek izterjanih terjatev, za katere je bil popravek vrednosti oblikovan v preteklih letih, v višini 970 EUR. Izbran način družbi omogoča pregledno spremljanje davčno priznanih oz. nepriznanih odhodkov oz. prihodkov. V letu 2013 je družba na podlagi sklepa iz poslovnih knjig izločila za 4.298 EUR terjatev, ki so bile predhodno že slabljene.

## Pregled kratkoročnih terjatev do kupcev in drugih

| Opis                                                            | 31.12.2013     | Delež v %  | 31.12.2012     | Delež v %  | Indeks 13/12 |
|-----------------------------------------------------------------|----------------|------------|----------------|------------|--------------|
| Kratkoročne terjatve, povezane s finančnimi prih.               | 12.548         | 11,3       | 105.664        | 95,2       | 12           |
| Popravek vrednosti kratk.terjatev, povezanih s finančnimi prih. | 0              | 0,0        | 0              | 0,0        | 0            |
| Druge kratkoročne terjatve                                      | 98.470         | 88,7       | 76.237         | 68,7       | 129          |
| <b>Skupaj</b>                                                   | <b>111.018</b> | <b>100</b> | <b>181.901</b> | <b>100</b> | <b>61</b>    |

Med terjatvami, povezanimi s finančnimi prihodki, družba izkazuje terjatve za obračunane zamudne obresti v znesku 12.548 EUR. Družba je v letu 2013 iz poslovnih knjig izločila za 38.782 EUR terjatev iz naslova obračunanih zamudnih obresti do družb, ker so bile že zastarane.

Vse obračunane zamudne obresti, za katere so bili kupcem izdani bremepisi, je do plačila le-teh družba razmejila na kontih pasivnih časovnih razmejitev.

Druge kratkoročne terjatve se v večjem delu nanašajo na terjatev iz naslova DDV v višini 23.839 EUR ter na terjatev do mesnic za gotovinsko prodajo v višini 64.411 EUR.



## Denarna sredstva

Na kontih denarnih sredstev družba izkazuje denarna sredstva na poslovnih računih. Družba ima odprt transakcijski račun pri treh poslovnih bankah. Konec leta nobeden od računov ni bil blokiran.

| Opis                       | 31.12.2013   | 31.12.2012    |
|----------------------------|--------------|---------------|
| Blagajna                   | 303          | 100           |
| Poslovni računi pri bankah | 2.320        | 14.025        |
| <b>Skupaj</b>              | <b>2.623</b> | <b>14.125</b> |

## Kratkoročne aktivne časovne razmejitve

Med kratkoročnimi aktivnimi časovnimi razmejitvami družba evidentira odložene stroške embalaže v vrednosti 557 EUR ter za 8.525 EUR kratkoročno nezaračunane prihodke in naslova odobrenega superrabata.

## Kapital

Kapital pomeni obveznost do lastnikov, ki pred prenehanjem podjetja ne zapade v plačilo. S kapitalom opredeljujemo lastništvo podjetja, ki pa ga določimo z vplačanim kapitalom. Slovenski računovodski standardi oblikujejo kapital po naslednjih postavkah:

- osnovni kapital,
- rezerve,
- preneseni dobiček ali izguba iz prejšnjih let,
- presežek iz prevrednotenja
- nerazdeljen dobiček ali izguba poslovnega leta

| Opis                         | 31.12.2013       | 31.12.2012       |
|------------------------------|------------------|------------------|
| Vpoklicani kapital           | 5.248.378        | 5.248.378        |
| Kapitalske rezerve           | 1.195            | 1.195            |
| Presežek iz prevrednotenja   | 928.437          | 917.251          |
| Prenesen čisti poslovni izid | -3.137.968       | -3.058.791       |
| Čisti poslovni izid          | -19.384          | -79.177          |
| <b>Skupaj</b>                | <b>3.020.658</b> | <b>3.028.856</b> |

Prevrednotenje kapitala za potrebe razkrivanja v skladu s SRS 8.30, izračunan na podlagi rasti cen življenjskih potrebščin – koeficient 0,007

| Opis                          | 01.01.2013       | Učinek -<br>rast cen<br>življ.pot. |
|-------------------------------|------------------|------------------------------------|
| Vpoklicani kapital            | 5.248.378        |                                    |
| Kapitalske rezerve            | 1.195            |                                    |
| Presežek iz prevrednotenja    | 928.437          |                                    |
| Preneseni čisti poslovni izid | -3.137.968       |                                    |
| Čisti poslovni izid           |                  | -21.280                            |
| <b>Skupaj</b>                 | <b>3.040.042</b> | <b>-21.280</b>                     |

| Opis                        | 31.12.2013     | Učinek -<br>rast cen<br>življ.pot. |
|-----------------------------|----------------|------------------------------------|
| Poslovni izid tekočega leta | -19.384        | -19.384                            |
| Prevrednotenje kapitala     | -21.280        | -21.280                            |
| <b>Poslovni izid</b>        | <b>-40.664</b> | <b>-40.664</b>                     |

Družba je poslovno leto 2013 zaključila z izgubo v višini 19.384 EUR. Ob upoštevanju prevrednotenja kapitala s koeficientom rasti cen življenjskih potrebščin, bi izguba znašala 40.664 EUR.

### Dolgoročne rezervacije

Rezervacije za jubilejne nagrade in odpravnine ob upokojitvi so oblikovane za ocenjene obveznosti izplačil jubilejnih nagrad in odpravnin ob upokojitvi kot rezultat dolgoletnega službovanja zaposlenih, na dan bilance stanja, diskontirane na sedanjo vrednost. Obveznosti so oblikovane za pričakovana izplačila. Za izračun sedanje vrednosti je uporabljena diskontna obrestna mera v višini 4 odstotkov.

Plačila za jubilejne nagrade in odpravnine ob upokojitvi zmanjšujejo oblikovane rezervacije. Spremembe v obveznostih za jubilejne nagrade in odpravnine ob upokojitvi se pripoznajo v izkazu poslovnega izida.

| Opis                                           | 31.12.2013     | 31.12.2012     |
|------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Rezervacije za odpravnine in jubilejne nagrade | 83.501         | 102.029        |
| Nepovratna sredstva za nakup osnovnih sredstev | 139.503        | 153.145        |
| <b>Skupaj</b>                                  | <b>223.004</b> | <b>255.174</b> |

Družba je knjigovodsko stanje rezervacij za jubilejne nagrade in odpravnine ob upokojitvi uskladila z izračunom potrebnih rezervacij na dan 31.12.2013. V dobro prihodkov je družba evidentirala odpravo rezervacij za jubilejne nagrade v višini 765 EUR ter odpravo rezervacij za odpravnine v višini 14.547 EUR.

V prihodke tekočega leta je družba preko odprave rezervacij prenesla znesek obračunane amortizacije v višini 13.642 EUR, ki so vezani na opredmetena osnovna sredstva, financirana iz programa.

| Opis                     | Rezervacije za jubil. nagrade | Rezervacije za odpravnine | Druge rezervacije | Rezervacije za druge DPCR | Skupaj         |
|--------------------------|-------------------------------|---------------------------|-------------------|---------------------------|----------------|
| Stanje 1.1.2013          | 22.275                        | 79.754                    | 0                 | 153.145                   | 255.174        |
| Oblikovanje              |                               |                           |                   |                           | 0              |
| Poraba                   | -3.216                        |                           | 0                 | -13.642                   | -16.858        |
| Odprava                  | -765                          | -14.547                   |                   |                           | -15.312        |
| <b>Stanje 31.12.2013</b> | <b>18.294</b>                 | <b>65.207</b>             | <b>0</b>          | <b>139.503</b>            | <b>223.004</b> |

### Dolgoročne finančne in poslovne obveznosti

Dolgoročne obveznosti delimo na dolgoročne finančne obveznosti, dolgoročne poslovne obveznosti in odložene obveznosti za davek.

Zaradi presežka iz prevrednotenja na podlagi cenitve zemljišča, je podjetje konec leta 2008 v skladu s SRS 9, točko 9.15. obračunalo obveznost za odloženi davek. V letu 2013 je družba evidentirala preračun obveznosti za odloženi davek na ustrezno davčno stopnjo. Iz tega naslova se je odložena obveznosti za davek zmanjšala za 11.186 EUR. Na dan 31.12.2013 znašajo odložene obveznosti za davek 190.162 EUR.

Družbi je bil v letu 2010 odobren dolgoročni kredit s strani Ministrstva za gospodarstvo v višini 1.517.188,00 EUR, za dobo 7 let z vključenim dveletnim moratorijem na odplačilo glavnice. Omenjeno posojilo je bilo na dan 31.12.2013 preneseno med kratkoročne finančne obveznosti.

V letu 2012 je družba pripoznala dolgoročno poslovno obveznost v višini 277.847 EUR za obveznost do Občine Šentjur. Stanje dolgoročne poslovne obveznosti do Občine Šentjur znaša na dan 31.12.2013 171.000 EUR.

| Upnik                       | Saldo 31.12.12   | Prenos med kratkoročne | Povečanja | Odplačila  | Saldo 31.12.13 | Načrt.odplač. v letu 2014 | Dolgoročni del 31.12.13 |
|-----------------------------|------------------|------------------------|-----------|------------|----------------|---------------------------|-------------------------|
| MINISTRSTVO ZA GOSPODARSTVO | 1.163.177        | 1.163.177              |           |            | 0              |                           | 0                       |
| HYPO LEASING                | 5.989            |                        |           | 118        | 5.871          | 5.871                     | 0                       |
| OBČINA ŠENTJUR              | 171.000          |                        |           |            | 171.000        | 108.000                   | 63.000                  |
| <b>Skupaj</b>               | <b>1.340.166</b> | <b>1.163.177</b>       | <b>0</b>  | <b>118</b> | <b>176.871</b> | <b>113.871</b>            | <b>63.000</b>           |

Obveznosti z rokom dospelosti, daljšim od 5 let, ni.

## Kratkoročne finančne obveznosti

Kot kratkoročne finančne obveznosti izkazujemo kratkoročna posojila, dobljena od bank in podjetij tako v državi kot tudi v tujini, ki zapadejo v plačilo v roku, krajšem od enega leta.

Za kratkoročne finančne obveznosti morajo listine nedvoumno izkazovati prejem denarnih sredstev, v primeru poslovnih obveznosti pa prejem kakega proizvoda ali storitve za opravljeno delo oz. obračunane stroške, odhodek ali delež v poslovnem izidu.

| Opis                                       | Saldo<br>31.12.2012 | Povečanja        | Odplačila      | Saldo<br>31.12.2013 |
|--------------------------------------------|---------------------|------------------|----------------|---------------------|
| Prejeti kratk.kreditni podjetij v skupini  | 289.981             |                  |                | 289.981             |
| Kratkoročni krediti od bank                | 692.000             |                  | 94.000         | 598.000             |
| Kratkoročni krediti od drugih              | 318.724             | 1.163.177        | 36.286         | 1.445.615           |
| Kratk.del drugih dolg.finančnih obveznosti | 9.728               | 5.871            | 9.627          | 5.972               |
| <b>SKUPAJ:</b>                             | <b>1.310.433</b>    | <b>1.169.048</b> | <b>139.913</b> | <b>2.339.568</b>    |

Družba je kratkoročno zadolžena pri Abanki Vipra, d.d. družbi Emona - Farma Ihan družba pooblaščenka, d.d. in družbi FI-EKO, d.o.o. Prejeti krediti od povezanih družb niso zavarovani. Vsi krediti zapadejo v roku enega leta. Obrestne mere po teh kreditih so oblikovane glede na pravilnik o priznani obrestni meri na posojila med povezanimi osebami.

Za odplačilo najetega kratkoročno posojila pri Abanki Vipra, d.d. v višini 785.000 EUR je dano poroštvo s strani matične družbe Farne Ihan, d.d. in hipoteke na nepremičninah v lasti Farm Ihan, d.d.. Stanje tega kredita je na dan 31.12.2013 598.000 EUR.

Kredit, najet pri Abanki Vipra, d.d., zapadete v plačilo 30.04.2014. Z banko že potekajo aktivnosti za reprogram posojila. Obrestnih mer za prejeta posojila, skladno s poslovno politiko družbe, ne razkrivamo; pretežni del posojil je obrestovan po obrestni meri EURIBOR s pribitkom.

Posojilo, dano s strani Ministrstva za gospodarstvo, je zavarovano s hipoteko na nepremičninah družbe. Na dan 31.12.2013 je stanje tega kredita 1.445.615 EUR.

Med drugimi kratkoročnimi obveznostmi je izkazan kratkoročni del dolgoročnega leasinga.

## Kratkoročne poslovne obveznosti

Kratkoročne poslovne obveznosti zapadejo v plačilo v roku, krajšem od enega leta.

Kratkoročne poslovne obveznosti se v začetku izkazujejo z zneski, ki izhajajo iz ustreznih listin o njihovem nastanku.

Med kratkoročne poslovne obveznosti pa štejemo dobljene predujme za prodane poslovne učinke, kratkoročne obveznosti do dobaviteljev, obveznosti do zaposlencev ter obveznosti do državnih in drugih institucij.

Kratkoročne poslovne obveznosti so izkazane po izvirnih vrednostih. Obveznosti niso zavarovane.

| Opis                                  | 31.12.2013       | 31.12.2012       |
|---------------------------------------|------------------|------------------|
| Obveznosti do dobaviteljev v skupini  | 2.007.174        | 2.118.036        |
| Obveznosti do dobaviteljev - doma     | 469.164          | 504.312          |
| Obveznosti do dobaviteljev v tujini   | 9.805            | 9.603            |
| Druge kratkoročne poslovne obveznosti | 464.839          | 461.493          |
| <b>Skupaj</b>                         | <b>2.950.982</b> | <b>3.093.444</b> |

Obveznosti do dobaviteljev so se v primerjavi s preteklim letom zmanjšale za 5 odstotkov, še vedno pa največji del odpade na obveznosti do dobaviteljev v skupini.

Druge kratkoročne poslovne obveznosti

| Opis                                        | 31.12.2013     | 31.12.2012     |
|---------------------------------------------|----------------|----------------|
| Kratkoročne obveznosti do zaposlencev       | 79.208         | 78.562         |
| Obveznosti do državnih in drugih institucij | 208.216        | 270.544        |
| Druge kratkoročne obveznosti                | 69.415         | 5.540          |
| Kratk.del dolg.poslovnih obveznosti         | 108.000        | 106.847        |
| <b>Skupaj</b>                               | <b>464.839</b> | <b>461.493</b> |

Med kratkoročnimi obveznostmi do zaposlenih v višini 79.208 EUR so izkazane obveznosti za obračunane decembrske plače, izplačane v januarju 2014.

Družba konec leta ni imela zaostalih obveznosti iz naslova plač, plače je izplačevala redno mesečno, najkasneje do 18. v mesecu za pretekli mesec. Prav tako je redno poravnava prispevke. Glavnino obveznosti do državnih in drugih institucij predstavljajo obveznosti iz naslova veterinarskega nadzora v višini 158.022 EUR. Ostale obveznosti do državnih institucij so obveznosti iz naslova DDV.

Med drugimi kratkoročnimi poslovnimi obveznostmi je družba pripoznala kratkoročni del dolgoročne poslovne obveznosti do Občine Šentjur v višini 108.000 EUR.

Med drugimi kratkoročnimi obveznostmi glavnino predstavljajo obresti iz naslova prejetih kreditov od bank v višini 61.844 EUR.

## **Pasivne časovne razmejitve**

Med pasivne časovne razmejitve družba uvršča kratkoročno vnaprej zaračunane stroške oz. odložene prihodke. Na pasivnih časovnih razmejitvah družba evidentira obračunane zamudne obresti v višini 12.548 EUR. Med prihodke jih bomo vključili, ko bodo plačane.

Družba na dan 31.12.2013 izkazuje 46.188 EUR kratkoročnih rezervacij iz naslova neizkoriščenega dopusta in neizplačanih ur, 39.904 EUR iz naslova neizplačanega regresa za leto 2013 ter za 118.945 EUR vkalkuliranih stroškov.

## **Zunajbilančna sredstva**

Skupna vrednost zunajbilančnih sredstev znaša 2.105.415 EUR in obsega naslednje vknjižbe:

- prejeta poročstva Farme Ihan, d.d. za obveznosti družbe Farme Ihan – MPR, d.o.o. iz naslova prejetega kratkoročnega kredita, katerega stanje na dan 31.12.2013 znaša 598.000 EUR,
- dana hipoteka za najeto dolgoročno posojilo pri Ministrstvu za gospodarstvo, katerega stanje na dan 31.12.2013 znaša 1.445.615 EUR,
- dano poročstvo družbi Meso Kamnik, d.d. v obliki hipoteke na nepremičnino za najeto posojilo, katerega stanje na dan 31.12.2013 znaša 56.000 EUR,
- emisija bonov v višini 5.800 EUR.

V letu 2011 je družba Farme Ihan – MPR, d.o.o. dala poročstvo družbi Meso Kamnik, d.d. v obliki hipoteke na nepremičnino za zavarovanje obveznosti iz naslova prejetega kredita v vrednosti 210.000 EUR. Stanje kredita družbe Meso Kamnik, d.d., ki je zavarovano s poročstvom družbe Farme Ihan – MPR, d.o.o., na dan 31.12.2013 znaša 56.000 EUR.

### 3.10. Pojasnila k izkazu poslovnega izida

#### Poslovni prihodki

Prihodke od prodaje sestavljajo prodajne vrednosti prodanih proizvodov, trgovskega blaga, materiala in opravljenih storitev v obračunskem obdobju.

| Opis                        | 2013              | Delež v %    | 2012              | Delež v %    | Indeks 13/12 |
|-----------------------------|-------------------|--------------|-------------------|--------------|--------------|
| Prodaja proizvodov – doma   | 10.772.667        | 79,9         | 11.620.417        | 77,4         | 92,7         |
| Prodaja storitev            | 12.761            | 0,1          | 14.310            | 0,1          | 89,2         |
| Prodaja trg. blaga – doma   | 2.706.814         | 20,1         | 3.080.845         | 20,5         | 87,9         |
| Drugi poslovni prihodki     | 67.201            | 0,5          | 247.246           | 1,6          | 27,2         |
| <b>SKUPAJ PRIHODKI</b>      | <b>13.559.443</b> | <b>100,5</b> | <b>14.962.818</b> | <b>99,7</b>  | <b>90,6</b>  |
| Sprememba vrednosti zalog   | -72.278           | -0,5         | 44.075            | 0,3          | -164,0       |
| <b>SKUPAJ KOSMATI DONOS</b> | <b>13.487.165</b> | <b>100,0</b> | <b>15.006.893</b> | <b>100,0</b> | <b>89,9</b>  |

Družba je s prodajo svojih proizvodov na domačem trgu dosegla 80 odstotni delež v skupnih prihodkih, kar je v primerjavi s preteklim letom za 7,3 odstotkov manj. Skupni prihodki pa so se znižali za 9,4 odstotka.

Družba Farme Ihan – MPR, d.o.o. je v letu 2013 v okviru skupine prodala 81,5 odstotkov ali za 11.046.483 EUR proizvodov.

#### Poslovni odhodki

Stroški po funkcionalnih skupinah

| Opis                                  | 2013              | Delež v %   | 2012              | Delež v %   | Indeks 13/12 |
|---------------------------------------|-------------------|-------------|-------------------|-------------|--------------|
| Nabavna vrednost prodanega blaga      | 2.099.424         | 16%         | 2.290.894         | 15%         | 91,6         |
| Proizvaj. stroški prodanih proizvodov | 9.977.855         | 74%         | 11.022.372        | 74%         | 90,5         |
| Stroški prodajanja                    | 1.033.448         | 8%          | 1.209.376         | 8%          | 85,5         |
| Stroški splošnih dejavnosti           | 361.330           | 3%          | 444.420           | 3%          | 81,3         |
| <b>Skupaj</b>                         | <b>13.472.057</b> | <b>100%</b> | <b>14.967.062</b> | <b>100%</b> | <b>90,0</b>  |

Stroški prodajne službe so se v primerjavi z letom 2012 znižali za 14,5 odstotka, za 18,7 odstotkov so se znižali stroški splošnih dejavnosti, predvsem stroški svetovalnih storitev.

Poslovni odhodki so enaki vračunanim stroškom v obračunskem obdobju, povečanim za stroške, ki se zadržujejo v začetnih zalogah proizvodov in nedokončane proizvodnje ter zmanjšanim za stroške, ki se zadržujejo v končnih zalogah proizvodov in nedokončane proizvodnje, vrednoteni po proizvajalnih stroških. Poslovne odhodke povečuje nabavna vrednost prodanega trgovskega blaga in materiala.

| Opis                           | 2013              | Delež v %    | Leto 2012         | Delež v %    | Indeks 13/12 |
|--------------------------------|-------------------|--------------|-------------------|--------------|--------------|
| Nabavna vrednost prodanega TB  | 2.099.424         | 15,7         | 2.290.894         | 15,3         | 91,6         |
| Stroški materiala              | 9.119.568         | 68,1         | 10.017.988        | 66,7         | 91,0         |
| Stroški storitev               | 829.691           | 6,2          | 1.016.270         | 6,8          | 81,6         |
| Amortizacija                   | 219.729           | 1,6          | 370.028           | 2,5          | 59,4         |
| Rezervacije                    | 0                 | 0,0          | 5.422             | 0,0          | 0,0          |
| Stroški dela                   | 1.106.973         | 8,3          | 1.263.124         | 8,4          | 87,6         |
| Drugi stroški poslovanja       | 23.877            | 0,2          | 43.358            | 0,3          | 55,1         |
| Prevrednotovalni posl. odhodki | 517               | 0,0          | 4.053             | 0,0          | 12,8         |
| <b>Skupaj</b>                  | <b>13.399.779</b> | <b>100,0</b> | <b>15.011.137</b> | <b>100,0</b> | <b>89,3</b>  |

Največji delež poslovnih odhodkov predstavlja strošek materiala. 8,7 milijona EUR ali 95,6 % stroškov materiala so v letu 2013 predstavljali stroški porabljenih osnovnih surovin. Od družb v skupini je družba odkupila za 8,1 mio EUR prašičev. Odkupna cena se oblikuje na osnovi avstrijske borzne cene AMA.

Stroški storitev med poslovnimi odhodki zavzemajo 6,2 odstotni delež. Glavnino stroškov storitev predstavljajo stroški prevoza proizvodov ter stroški povezani z opravljanjem dejavnosti klanja prašičev in razseka svinjskih polovic (veterina, storitve klanja in razseka, odvoz odpadkov). Pogodbeni strošek za revidiranje letnih izkazov za leto 2013 znaša 4.400 EUR.

Metoda amortiziranja je opisana v razkritjih k bilanci stanja. Družba v letu 2013 ni spreminjala amortizacijskih stopenj.

| Opis                                     | 2013           | 2012           | Indeks 13/12 |
|------------------------------------------|----------------|----------------|--------------|
| Amortizacija neopredmetenih sredstev     | 38.888         | 43.688         | 89,0         |
| Amortizacija zgradb                      | 98.338         | 97.882         | 100,5        |
| Amortizacija opreme in nadomestnih delov | 82.483         | 228.438        | 36,1         |
| Amortizacija drobnega inventarja         | 20             | 20             | 100,0        |
| <b>Skupaj</b>                            | <b>219.729</b> | <b>370.028</b> | <b>59,4</b>  |

Konec leta je družba zaposlovala 63 delavcev. Povprečno število zaposlenцев na podlagi delovnih ur je bilo 64,17. Povprečna bruto plača na zaposlenega je znašala 990 EUR, kar je 1,5 odstotka več kot v letu 2012.

| Opis                                      | 2013   | 2012   |
|-------------------------------------------|--------|--------|
| stroški dela na zaposlenega               | 17.251 | 16.939 |
| povprečna bruto plača zaposlenega / mesec | 990    | 975    |
| povprečno število zaposlenih iz ur        | 64,17  | 74,47  |

Družba je vključena v II. pokojninski steber Pokojninske družbe A, d.d.



| Opis                                  | 2013             | 2012             | Indeks 13/12 |
|---------------------------------------|------------------|------------------|--------------|
| Plače in nadomestila                  | 762.397          | 872.444          | 87,4         |
| Stroški pokojninskih zavarovanj       | 74.466           | 84.740           | 87,9         |
| - premije DPZ                         | 6.212            | 6.830            | 91,0         |
| Stroški socialnih zavarovanj          | 55.295           | 63.380           | 87,2         |
| Drugi stroški dela                    | 214.815          | 242.560          | 88,6         |
| - regres, malica, prevoz na delo ipd. | 214.815          | 242.560          | 88,6         |
| <b>Skupaj</b>                         | <b>1.106.973</b> | <b>1.263.124</b> | <b>87,6</b>  |

Stroški dela vključujejo obračunane obveznosti do zaposlencev na podlagi kolektivne pogodbe za kmetijstvo in živilsko industrijo Slovenije ter na podlagi sklenjene individualne pogodbe.

### Finančni prihodki

Med finančnimi prihodki izkazujemo obresti, obračunane na dana posojila, ter plačane zamudne obresti s strani kupcev.

### Finančni odhodki

Finančne odhodke predstavljajo obračunane obresti od dolgoročnih in kratkoročnih prejetih posojil ter odhodke od zamudnih obveznosti dobaviteljev.

### Davek od dohodka pravnih oseb

Družba je v letu 2013 izkazala izgubo, ugotovljeno po slovenskih računovodskih standardih. Podatki za davčni izkaz temeljijo na podatkih iz bilance stanja in izkaza poslovnega izida, sestavljenih za poslovne namene. V obračunu niso upoštevani davčno nepriznani odhodki, upoštevane so priznane olajšave.

### Odloženi davki

Družba v letu 2013 ni dodatno oblikovala terjatve iz naslova odloženih davkov.

**Poslovni izid**

| Opis                                       | 2013           | 2012           |
|--------------------------------------------|----------------|----------------|
| EBITDA (pred amort., financ. in izr.delom) | 452.100        | 365.785        |
| EBIT                                       | 82.071         | -4.244         |
| <b>Čisti poslovni izid</b>                 | <b>-19.384</b> | <b>-79.177</b> |

Poslovno leto 2013 je zaključila z izgubo v višini 19.384 EUR.

| Opis                                    | 2013              | 2012              |
|-----------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Čisti poslovni izid poslovnega leta     | -19.384           | -79.177           |
| Prenešena čista izguba iz prejšnjih let | -3.137.968        | -3.058.791        |
| <b>Bilančna izguba 31.12.</b>           | <b>-3.157.352</b> | <b>-3.137.968</b> |

**3.11. Druga razkritja****Razkritje prejemkov posloводства**

Zneski vseh prejemkov (bruto plače, bonitete, regres, božičnica, povračila, odpravnine), ki so jih v poslovnem letu prejele posamezne skupine oseb, znašajo 70.255 EUR:

- Ostali delavci z individualnimi pogodbami 70.255 EUR

Družba do delavcev z individualnimi pogodbami na dan 31.12.2013 nima ne terjatev in ne obveznosti. Prav tako ni odobrila nobenih poroštev za poplačilo obveznosti teh skupin oseb.

## Razkritje poslov s povezanimi družbami (v skupini)

### Prodaja povezanim osebam

| <b>v EUR</b>                                | <b>Leto 2013</b>  | <b>Leto 2012</b>  |
|---------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Farme Ihan d.d.                             | 29.276            | 25.277            |
| GO-KO d.o.o.                                | 28                |                   |
| VOA d.o.o.                                  | 310.384           |                   |
| FI-EKO d.o.o.                               |                   |                   |
| Emona - Farma Ihan družba pooblaščenka d.d. | 14                |                   |
| Meso Kamnik d.d.                            | 10.706.781        | 11.408.685        |
| <b>Skupaj</b>                               | <b>11.046.483</b> | <b>11.433.962</b> |

### Nabava pri povezanih osebah

| <b>v EUR</b>                                | <b>Leto 2013</b>  | <b>Leto 2012</b>  |
|---------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Farme Ihan d.d.                             | 404.250           | 9.273.054         |
| GO-KO d.o.o.                                | 0                 | 0                 |
| VOA d.o.o.                                  | 8.082.789         | 11.000            |
| FI-EKO d.o.o.                               | 806               | 2.167             |
| Emona - Farma Ihan družba pooblaščenka d.d. | 153.126           | 217.611           |
| Meso Kamnik d.d.                            | 1.488.138         | 1.629.587         |
| Carne.Si                                    | 0                 | 0                 |
| <b>Skupaj</b>                               | <b>10.129.109</b> | <b>11.133.419</b> |

### Terjatve iz poslovanja do povezanih oseb

| <b>v EUR</b>                                | <b>31.12.2013</b> | <b>31.12.2012</b> |
|---------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Farme Ihan d.d.                             | 15.352            | 5.345             |
| GO-KO d.o.o.                                | 28                | 0                 |
| VOA d.o.o.                                  | 310.385           | 0                 |
| FI-EKO d.o.o.                               | 0                 | 0                 |
| Emona - Farma Ihan družba pooblaščenka d.d. | 14                | 0                 |
| Meso Kamnik d.d.                            | 2.006.243         | 2.031.712         |
| <b>Skupaj</b>                               | <b>2.332.022</b>  | <b>2.037.057</b>  |

### Obveznosti iz poslovanja do povezanih oseb

| <b>v EUR</b>                                | <b>31.12.2013</b> | <b>31.12.2012</b> |
|---------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Farme Ihan d.d.                             | 73.029            | 1.717.134         |
| GO-KO d.o.o.                                | 0                 | 0                 |
| VOA d.o.o.                                  | 1.570.795         | 0                 |
| FI-EKO d.o.o.                               | 939               | 133               |
| Emona - Farma Ihan družba pooblaščenka d.d. | 17.733            | 14.403            |
| Meso Kamnik d.d.                            | 344.678           | 386.365           |
| Carne.Si                                    | 0                 | 0                 |
| <b>Skupaj</b>                               | <b>2.007.174</b>  | <b>2.118.035</b>  |

## Posojila prejeta od povezanih oseb

| <b>v EUR</b>                                | <b>31.12.2013</b> | <b>31.12.2012</b> |
|---------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Farme Ihan d.d.                             | 0                 | 0                 |
| GO-KO d.o.o.                                | 0                 | 0                 |
| VOA d.o.o.                                  | 0                 | 0                 |
| FI-EKO d.o.o.                               | 52.500            | 52.500            |
| Emona - Farma Ihan družba pooblaščenka d.d. | 237.481           | 237.481           |
| Meso Kamnik d.d.                            | 0                 | 0                 |
| <b>Skupaj</b>                               | <b>289.981</b>    | <b>289.981</b>    |

## Posojila dana povezanim osebam

| <b>v EUR</b>                                | <b>31.12.2013</b> | <b>31.12.2012</b> |
|---------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Farme Ihan d.d.                             | 588.689           | 780.228           |
| GO-KO d.o.o.                                |                   |                   |
| VOA d.o.o.                                  | 907.584           |                   |
| FI-EKO d.o.o.                               |                   |                   |
| Emona - Farma Ihan družba pooblaščenka d.d. |                   |                   |
| Meso Kamnik d.d.                            | 90.067            | 1.256.793         |
| <b>Skupaj</b>                               | <b>1.586.340</b>  | <b>2.037.021</b>  |

Družba ima v svoji zabilanci evidentirano dano poroštvo družbi Meso Kamnik, d.d. v vrednosti 56.000 EUR.

## Druga pojasnila

Po 31.12.2013 in do konca nastajanja tega poročila ne beležimo pomembnih poslovnih dogodkov, ki bi bistveno vplivali na razumevanje poslovnega poročila oz. na nadaljnje poslovanje družbe.

Direktor družbe:

Robert Soban

**POROČILO NEODVISNEGA REVIZORJA**  
**družbeniku podjetja Farme Ihan – MPR d.o.o.**

Revidirali smo priložene računovodske izkaze gospodarske družbe **Farme Ihan – MPR d.o.o.**, ki vključujejo bilanco stanja na dan 31. decembra 2013, izkaz poslovnega izida in drugega vseobsegajočega donosa, izkaz gibanja kapitala in izkaz denarnih tokov za tedaj končano leto ter povzetek bistvenih računovodskih usmeritev in druge pojasnjevalne opombe. Pregledali smo tudi poslovno poročilo.

*Odgovornost posloводства za računovodske izkaze*

Posloводство je odgovorno za pripravo in pošteno predstavitev teh računovodskih izkazov v skladu s slovenskimi računovodskimi standardi in za tako notranje kontroliranje, kot je v skladu z odločitvijo posloводства potrebno, da omogoči pripravo računovodskih izkazov, ki ne vsebujejo pomembno napačne navedbe zaradi prevare ali napake.

*Revizorjeva odgovornost*

Naša odgovornost je izraziti mnenje o teh računovodskih izkazih na podlagi naše revizije. Revizijo smo opravili v skladu z mednarodnimi standardi revidiranja. Ti standardi zahtevajo od nas izpolnjevanje etičnih zahtev ter načrtovanje in izvedbo revizije za pridobitev sprejemljivega zagotovila, da računovodski izkazi ne vsebujejo pomembno napačne navedbe. Revizija vključuje izvajanje postopkov za pridobitev revizijskih dokazov o zneskih in razkritjih v računovodskih izkazih. Izbrani postopki so odvisni od revizorjeve presoje in vključujejo tudi ocenjevanje tveganj napačne navedbe v računovodskih izkazih zaradi prevare ali napake. Pri ocenjevanju teh tveganj prouči revizor notranje kontroliranje, povezano s pripravljanjem in poštenim predstavljanjem računovodskih izkazov družbe, da bi določil okoliščinam ustrezne revizijske postopke, ne pa, da bi izrazil mnenje o uspešnosti notranjega kontroliranja družbe. Revizija vključuje tudi ovrednotenje ustreznosti uporabljenih računovodskih usmeritev in utemeljenosti računovodskih ocen posloводства kot tudi ovrednotenje celotne predstavitve računovodskih izkazov. Verjamemo, da so pridobljeni revizijski dokazi zadostna in ustrezna podlaga za naše revizijsko mnenje.

*Mnenje*

Po našem mnenju so računovodski izkazi v vseh pomembnih pogledih resničen in pošten prikaz finančnega položaja gospodarske družbe **Farme Ihan – MPR d.o.o.** na dan 31. decembra 2013 ter njenega poslovnega izida in denarnih tokov za tedaj končano leto v skladu s slovenskimi računovodskimi standardi.

*Odstavek o drugi zadevi*

Poslovno poročilo je skladno z revidiranimi računovodskimi izkazi.

V Ljubljani, 30. aprila 2014

**PKF**

revizija in  
svetovanje  
d.o.o.

PKF d.o.o.



Primož Pečnik  
pooblaščen revizor

Kamniška ulica 25 | 1000 Ljubljana | Slovenija  
Telefon +386 1 230 85 10 | Faks +386 1 230 85 20  
E-pošta info@pkf.si | www.pkf.si

